

Թուրքիոյ վարչապետ Ռէճեփ Թայիփ Էրտողան ընթացք է առնուաճ վերջը Իրան կատարելիք իր այցելութիւնը: Թեհրանի «Ալիք» օրաթերթը հիմնուելով թրքական աղբիւրներու վրայ կը տեղեկացնէ, թէ այցելութիւնը ընդունած է, որովհետեւ Թեհրան կը մերժէ իրեն ահաբեկչական կազմակերպութիւն ճանչնալու քրտական ՔԱՏԲ կազմակերպութիւնը (ՔԱԿԻ իրաւապաշտպան):

Միւս կողմէ, Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարար Ապտիլլա Կիլիքերէկ սկսաւ վրաստան իր այցելութեան: Վրաստանի նախագահ Էտուարտ Շեւարտնաձէի եւ բարձրաստիճանի պաշտօնատարներու հետ ան պիտի քննարկէ երկկողմանի յարաբերութիւններուն, յատկապէս տնտեսական կապերուն առնչուող խնդիրներ:

ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՍԱՏ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՕՊԷՅՏԸ ԵՒ ՖԱՏԼԱԼԼԱՆ

Սուրիոյ նախագահ Պաշար Ասատ Դամասկոսի մէջ ընդունեց արտաքին գործոց նախարար Ժան Օպէլտը, որուն հետ քննարկեց շրջանային իրադարձութիւնները, ինչպէս նաեւ լիբանանեւսուրիական երկկողմանի յարաբերութիւնները:

Նախագահ Ասատ ընդունեց նաեւ Հըրպալլայի հոգեւոր պետ Մոհամէտ Հիւսէյն Ֆատալլան, որուն հետ քննարկեց շրջանային վարձագումները եւ Լիբանանի ու Սուրիոյ միացեալ շահերուն առնչուող հարցեր:

ԱՐԱՖԱՅԻ ԾԱԿԱՏԱԳԻՐԻՆ ՇՈՒՐՋ ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ՈՐՈՇՈՒՄ ԶԿԱՅ

Պաղեստինցի բարձրաստիճան պաշտօնատարներ զատապարտեցին Նասիբ Արաֆատը ահաբեկելու իսրայէլի սպանդանիքը, գործը ստանալով մը նկատեցին: Միեւնոյն պահուն, Ուաշինկթըն եւս կը զգուշացնէր պաղեստինցի ղեկավարը «անհետացնել»:

Իսրայէլի արտաքին գործոց նախարար Սիլվան Շալոմ սակայն փորձեց նսեմացնել պաղեստինցի ղեկավարին դէմ իր կառավարութեան վերջերս տուած որոշումը, դիտել տալով, որ Արաֆատի դէմ անմիջապէս միջոցառում մը որդեգրելու որոշում չկայ:

Պաղեստինեան իշխանութեան նախկին կառավարութեան անդամ Մոհամէտ Տահլան եւ այլ պաշտօնատարներ կը մերժեն թեթեւեմ առեւտրային սպանդանիքը: Տահլան ըսաւ, որ իսրայէլ յարմար առիթին կը սպասէ սպանդանիքը համար Արաֆատը: Ան աւելցուց, որ իսրայէլ պայուշ չէ եւ գիտէ թէ Արաֆատի դէմ որեւէ յարձակում կամ արտաքսում գոչուր պիտի ըսնայ արեւելեան տագնապի մը դիմաց, որ պիտի քանդէ իսրայէլի ղեկավարութեան գործընթացը վերականգնելու որեւէ ճիգ:

Արտաքին գործոց նախարար Նապիլ Շաաթ իր կարգին դատապարտեց իսրայէլեան սպանդանիքները, դիտել տալով որ անոնք «ամբարտաւան, ոճրային եւ ապուշ» են: Ան աւելցուց, որ իսրայէլ ամբողջ աշխարհին դիմաց պէտք է ներկայանայ իբրեւ ահաբեկչութեան պետութիւն մը եւ ոչ՝ սահմանադրական պետութիւն մը:

Իսրայէլի ճարտարարուեստի նախարար Էհուտ Օլմէրթ ըսաւ, որ Արաֆատի ահաբեկումը նկատելի պիտի առնուի վերջ տալու համար անմեղ քաղաքայիններու սպանութեան: Ան աւելցուց, որ Արաֆատին ձեռքադատելը բարոյական հարց է եւ խիղճ ունեցող մէկն անհատ պիտի ընդունի, որ անոր սպանութեամբ անմեղներու սպանութեան վերջ պիտի դրուի: Օլմէրթ շեշտեց, որ ամէն մարդ գիտէ, թէ Արաֆատ ահաբեկչական ահաբեկչութեան մը պետ է:

Իսրայէլի արտաքին գործոց նախարար Սիլվան Շալոմ սակայն ըսաւ, որ Արաֆատին «ձեռքադատուելու» որոշումը անմիջապէս գործադրութեան դրուելու համար չէ: Շալոմ ընդգծեց սակայն որ Արաֆատ խնդրեցողութիւն իսրայէլեան դիմաց: Ան աւելցուց, որ այնքան ատեն որ Արաֆատ իշխանութեան վրայ է՝ պաղեստինցիներուն հետ իսրայէլեան առիթ չկայ:

Միացեալ Մասնագետներու արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուելը ըսաւ, որ Ուաշինկթըն զօրավիզ չի կանգնիր Արաֆատը սպաննելու կամ արտաքսելու որոշումին, որովհետեւ նման արարքներու հետեւանքները լաւ պիտի չըլլան: Ան աւելցուց, որ Արաֆատի դէմ որեւէ քայլ բարկութեան ու ընդվզումի ալիք մը պիտի բարձրացնէ արաբական ու իսլամական աշխարհին մէջ:

(ԱՖՓ)

ՀԱՅ-ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԶԱՐԿԱՐԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Կ'ԱՍՏՐԱՊՆԴՈՒՆ

ԼԱԹՎԻՈՅ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ՉԻՄԱՒՈՐԱԾ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԱՅՅԵԼԵՑ ԸԱՅԱՍՏԱՆ

Պաշտօնական այցելութեան մը համար երէկ Հայաստան հասաւ Լաթվիոյ նախագահ Ռոլանտս Պակսասի գլխաւորած բարձրաստիճան պատուիրակութիւնը: Հայաստանի նախագահի նստավայրին մէջ տեղի ունեցած բարի գալուստի պաշտօնական արարողութենէն ետք նախագահներ Ռոպէրթ Քոչարեան եւ Ռոլանտս Պակսաս ունեցան դռնփակ հանդիպում մը: Ապա տեղի ունեցաւ հայ եւ լատվիական պաշտօնական պատուիրակութիւններու ընդդիպումը, որուն յաջորդեց միջպետական երկկողմանի փաստաթուղթերու ստորագրման արարողութիւնը:



ARMENPRESS

«Բանակցութիւններուն ընթացքին մենք քննարկեցինք Հայաստանի եւ Լատվիոյ միջեւ յարաբերութիւններու լատվիական կողմից արձագանքները: Մենք կը փորձենք համակարգել մեր երկկողմանի կապերը, որոնց աշխուժացման սկիզբը կարելի է նկատել անցեալ տարի Լատվիա իմ այցելութեան», յայտարարեց նախագահ Քոչարեան լատվիացի իր պաշտօնակիցին հետ մամուլի միացեալ ասուլիսին ընթացքին: Երկուստեք շեշտեցաւ եւ րոպական համարկման գործընթացին զարգացումը: Նախագահ Քոչարեան մատնանշելով այդ ծիրէն ներս Լատվիոյ փորձառութիւնը եւ յաջողութեամբ պատկուած բարեփոխումներու գործընթացը, յոյս յայտնեց, որ այդ առումով Լատվիա կը զօրակցի Հայաստանին:

Երկու երկիրներու նախագահներու հանդիպումին ընթացքին քննարկուած են տնտեսական համագործակցութեան վերաբերող հարցեր: Արձարեան ըսաւ, որ ինչպէս որ Լատվիոյ ինքնիշխանութեան հետ իսրայէլեան առիթ չկայ:

Միացեալ Մասնագետներու արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուելը ըսաւ, որ Ուաշինկթըն զօրավիզ չի կանգնիր Արաֆատը սպաննելու կամ արտաքսելու որոշումին, որովհետեւ նման արարքներու հետեւանքները լաւ պիտի չըլլան: Ան աւելցուց, որ Արաֆատի դէմ որեւէ քայլ բարկութեան ու ընդվզումի ալիք մը պիտի բարձրացնէ արաբական ու իսլամական աշխարհին մէջ:

(ԱՖՓ)

որու համագործակցութեան հեռանկարները: Լատվիոյ նախագահը նշեց, որ 2004ին Լատվիան պիտի դառնայ Եւրոպական Միութեան եւ ՕԹԱՆի անդամ, աւելցնելով, որ այդպիսի ռազմավարական նպատակներու իրագործման համար անհրաժեշտ է անհամապատասխանութիւնները: Լատվիոյ նախագահը նշեց, որ 2004ին Լատվիան պիտի դառնայ Եւրոպական Միութեան եւ ՕԹԱՆի անդամ, աւելցնելով, որ այդպիսի ռազմավարական նպատակներու իրագործման համար անհրաժեշտ է անհամապատասխանութիւնները:

Լատվիոյ նախագահը նշեց, որ 2004ին Լատվիան պիտի դառնայ Եւրոպական Միութեան եւ ՕԹԱՆի անդամ, աւելցնելով, որ այդպիսի ռազմավարական նպատակներու իրագործման համար անհրաժեշտ է անհամապատասխանութիւնները:

Լատվիոյ նախագահը նշեց, որ 2004ին Լատվիան պիտի դառնայ Եւրոպական Միութեան եւ ՕԹԱՆի անդամ, աւելցնելով, որ այդպիսի ռազմավարական նպատակներու իրագործման համար անհրաժեշտ է անհամապատասխանութիւնները:

ԱԶՐՊԵՅՃԱՆՑԻՆԵՐ ԿՔԱԿԵՆ ՄԱՌՆԵՏՈՒԼ-ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՄԱՅՐՈՒՂԻՆ

Վրաստանի Մաոնէուլ շրջանի բնակիչները երէկ փակեցին շրջանի Հայաստանի կապող մայրուղին, իբրեւ բողոք շրջանին երկտրականութեան մատակարարման դադրեցման:

Վրացական երկտրականութեան ընկերութիւնը կասեցուցած էր երկրին 22 շրջաններու երկտրական հոսանքը, ընթացիկութեան կողմի վճարումներու անկանոն ընթացքին եւ անբաւարար մակարդակի պատճառով:

ՌԻԱ «Նովոստի» լրատու գործակալութեան հարցողման համաձայն, ճանապարհի շրջափակման հիմնականօրէն կը մասնակցին վրաստանի ազգայնական ցիւղերը: Հայ-վրացական սահմանէն 14 քիլոմետր հեռավորութեան վրայ սկսած բողոքի այս արարքին հետեւանքով գոյացած է քանի մը քիլոմետր երկաթուղիներու խնդրում:

Պաղեստին մէջ ալ սպաննուեցաւ ամերիկացի պիստոլը մը, երբ հրթիռ մը արձակուեցաւ իտու մը պիստոլներու վրայ, յայտնուեց ամերիկացի բանբեր մը:

Այլ միջադէպի մը ընթացքին սպաննուեցաւ քաղաքային իրաքի մը, Միջատարի քաղաքին մէջ: Սկսանուեց մը յայտնուեց, որ Միւստր Քերի միջատարի սպաննուեցաւ, երբ իտու պարկի կատարող ամերիկացի պիստոլներ մտան անոր բնակարանը: Մասնաւոր պիստոլները գողեր կարծելով՝ պէք բարձրացուցած է, իսկ պիստոլները անմիջապէս հակադրած են կրակ բանալով, անոր վրայ եւ սպաննելով պայ: Ամերիկեան ուժերու աղբիւրները չի հաստատեցին յիշեալ միջադէպին լուրը:

ՓԱՌԻԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԸ ԻՐԱՔԵԱՆ ԻՐ ՇՐՋԱ ՊՏՈՅՏԸ

Միացեալ Մասնագետներու արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուելը հերոսի ընդունելութեան արժանացաւ երէկ Հայաստան քրտական քաղաքին մէջ, ուր հապարատներ սպաննուած էին 1988ին, երբ Մատամի Հիւսէյն քիմիական պէնքեր գործածած էր անոնց դէմ:

Հայապետ հասնելու համար, Փաուելը նաեւ Քերքուր ժամանած էր Իրաքի մէջ ամերիկացի գլխաւոր ներկայացուցիչ Փոլ Պրեմրիի ընկերակցութեամբ: Սպաննուող ուղղուեցան Հայապետ, ուր հանդիպում մը ունեցան քիւրտ ղեկավարներ ժալալ Թալապանիի եւ Մատու Պարպանիի հետ:

Հայապետի բնակիչները ծաղիկներով եւ նախագահ ճորձ Պուշն ու ամերիկացիները փառաբանող աղաղակներով ընդունեցին Փաուելը՝ պայն նկատելով մէկը Իրաքը պատանդաբանութեան Փաուելը իր կարգին խօսքը ուղղելով բազմութեան, որ իր նախագահի պատմութեան մէջ դրոշմուած քաղաք մըն է: Ան աւելցուց, որ աշխարհը աւելի կանուխ պէտք էր շարժեր: Փաուելը ըսաւ նաեւ, որ 1988ին կատարուածը պէտք է իր կրկնուի: Փաուելը խոստացաւ նաեւ, որ Մատամի Պասա կուսակցութիւնը իշխանութեան պիտի չվերադառնայ եւ թէ շուտով իրաքցիները պիտի ընտրեն իրենց կառավարութիւնը:

Թալապանի իր խօսքին մէջ ըսաւ, որ քիւրտները հալարտ են, որ մաս կազմեցին Մատամի Հիւսէյնը տապալող ակապութիւն: Ան աւելցուց, որ քիւրտները կ'ուզեն կերտել Իրաք մը, ուր գոյութիւն պիտի չունենան հաւաքական գերեզմաններ:

տատնէ դուրս ժողով մը գումարեց: Հանդիպումը կայացաւ շիիններու սրբավայր Նաժաֆի մէջ:

Իշխող խորհուրդին մտաւորապէս քսան անդամներ մասնակցեցան Նաժաֆի ժողովին, որուն նպատակն էր յօրակցութիւն յայտնել սրբապան քաղաքին, ուր ոմբահարումի մեծ գործողութիւն մը անցեալ ամիս խլած էր 83 պոհեր, որոնց կարգին՝ այսօրվայ Մոհամէտ Պաքըր Հաքիմը:

Խորհուրդին մէկ բանբերը ըսաւ, որ ժողովին քննարկուեցան շատ մը հարցեր: Ան աւելցուց, որ խորհուրդը որոշեց «Նահատակաց Օր» հռչակել 29 Օգոստոսը, յարգելու համար իշխատակր անցեալ ամսուան գործողութեան պոհերուն:

Միւս կողմէ, պիստոլ միջադէպերը կը շարունակուին: Ֆայլու միջադէպի մը ընթացքին սպաննուեցաւ քաղաքային իրաքի մը, Միջատարի քաղաքին մէջ: Սկսանուեց մը յայտնուեց, որ Միւստր Քերի միջատարի սպաննուեցաւ, երբ իտու պարկի կատարող ամերիկացի պիստոլներ մտան անոր բնակարանը: Մասնաւոր պիստոլները գողեր կարծելով՝ պէք բարձրացուցած է, իսկ պիստոլները անմիջապէս հակադրած են կրակ բանալով, անոր վրայ եւ սպաննելով պայ: Ամերիկեան ուժերու աղբիւրները չի հաստատեցին յիշեալ միջադէպին լուրը:

ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԷՋ

ՉԻՆԱԿԱՆ ԲԱՐՉՐԱՍՏԻՃԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՈՒՆԵՅԱԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՂԵԿԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան երէկ ընդունեց եւ օրհնեց այցելութեան մը համար Հայաստան գտնուող Չինաստանի իշխող Համայնավար կուսակցութեան բարձրաստիճան մէկ պատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ կուսակցութեան քաղաքական բիւրոյի անդամ Լո Քանի:

Ընդգծելով, որ չինական բարձրաստիճան պատուիրակութեան մը Հայաստան այցելութիւնը մեծապէս կ'օժանդակէ Չինաստանի հետ յարաբերութիւններու խորացման, նախագահ Քոչարեան դիտել տուած է, թէ Հայ-չինական կապերը կը զարգանան կայուն եւ հետեւողական ձեւով, հետզհետէ ընդգրկելով նոր մարզեր:

Լո Քան իր կարգին յայտնած է, թէ Պէյճինկ ուշադրութեամբ կը հետեւի Հայաստանի մէջ տեղի ունեցող զարգացումներուն եւ կ'ողջունէ վերջին տարիներուն արձանագրուած դրական յառաջընթացը, յատկապէս քաղաքական կայունութեան եւ տնտեսական աճի առումով:

Կողմերը անդրադարձան են միջկուսային մակարդակի վրայ Հայաստան - Չինաստան արդիւնաւէտ գործակցութեան եւ արձարծած են Հարաւային Կովկասի եւ Մայրագոյն Արեւելքի վերաբերող հարցեր:

Չինական պատուիրակութիւնը երէկ այցելեց Հայաստանի խորհրդարան, ուր հանդիպումներ ունեցաւ Ազգային Ժողովի նախագահ Արթուր Պաղտասարեանի, փոխ նախագահ Տիգրան Թորոսեանի հետ: Քննարկուեցան միջխորհրդարանական յարաբերութիւններու խորացման, առեւտրատնտեսական ու մշակութային կապերու զարգացման առնչուող խնդիրներ:

Չինական պատուիրակութիւնը հանդիպում ունեցաւ նաեւ Հայաստանի վարչապետ Անդրանիկ Մարգարեանի հետ: Կողմերը մանրամասն քննարկեցին Հայ-չինական յարաբերութիւններու բոլոր մարզերը:

ԱԿԱՆԴԻ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ՀԵՏԵՒՈՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հայաստան-Թուրքիա սահմանի բացման լրատուութիւններու ճշմարտացիութիւնը ըստ երեւոյթի տակաւին երկար ժամանակ պիտի շարունակէ խնդրոյ առարկայ դառնալ՝ այս մասին քաղաքական յայտարարութիւններուն հետեւողներուն համար:

Այս անգամ Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարար Ապտիլլա Կիլիքի հերքումի յայտարարութիւնն է, որ կատարուած է Հայաստանի պաշտպանութեան նախարար Սերժ Սարգսեանի հայ-թրքական սահմանի յառաջիկայ ամիսներուն հաւանական բացման ենթադրութեան առթիւ:

Պարզ է, որ եթէ տուեալ գոյութիւն չունի, կամ՝ նպատակաւորութեամբ քարոզչական ենթահողի պատրաստութեան պետական ծրագրի, Հայաստանի պետութեան բարձրաստիճանի պաշտօնատարներ իրար ետեւէ խանդավառութիւն ցոյց չեն տար եւ հարցի լուծման մտաւայուտ ըլլալուն մասին հրապարակային յայտարարութիւններ չեն կատարեր:

Հայկական կողմէն մեկնարկուած այս երեւոյթներուն դիմաց, առաւելաբար իբրեւ հակադրող կողմ եւ ինչու չէ նաեւ իբրեւ նախաձեռնող՝ թուրք պետութեան ներկայացուցիչները կը շարունակեն հետեւողականօրէն կրկնել որ սահմանի բացման հարց գոյութիւն չունի իրենց պետութեան քաղաքական օրակարգին վրայ:

Կիլիքի հերքումի այս յայտարարութիւնը կատարուած էր Ապրիլեանի արտաքին գործոց նախարար Վիլայէթ Կիլիքիի հետ իր ունեցած բանակցութիւններէն անմիջապէս ետք: Այս հանգամանքը մեզի յիշելու տայ Էրտողան-Ի.Ալիեի համատեղ մամուլի ասուլիսի ընթացքին կատարուած յայտարարութիւնները, ուր ըստ էութեան միեւնոյն յանկերգը կը կրկնուէր, ինչ կը վերաբերի հայ-թուրք յարաբերութիւններուն առ հասարակ բնականօրէն պետական եւ յատկապէս անոր իբրեւ նախաբայ՝ սահմանի բացման հարցին առնչութեամբ:

Հայկական հետեւողական պնդումներուն դիմաց՝ թրքական հետեւողական մերժումներ: Սիւնապիլ յայտարարութիւնները, որոնց մէջ կը նախապատրաստուի Օսկանեան-Կիլիքի երկրորդ հանդիպումը: Անյետաձգելի հրամայականը բոլորիս համար սակայն, հետեւողական պահանջատիրութիւնը պէտք է շարունակէ մնալ:

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԿԱՅՈՒՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ Է ՕՐԵՆՔՆԵՐՈՒ ՅԱՐԳՈՒՄԸ

ԿՐԸԷ ՆԱՄԱԳԱՀ ԼԱՂՈՒՏ

Նախագահ զոր- իմիլ Լահուտ երէկ Պապատայի մէջ ընդունեց բազմաթիւ անձնակազմի անդամներ, որոնց հետ քննարկեց Լիբանանի քաղաքական կացութիւնը եւ վարչական բարեկարգման աշխատանքին ընթացքը:

Նախագահ Լահուտ կողմէն լիբանանցի քաղաքական բոլոր անձնակազմի անդամներին ընդգրկելու իր կառավարութեան գործառնքին, մասնակցութիւնն ցուցաբերելու պետական հաստատութիւններու մէջ վարչական բարեկարգումի աշխատանքին բարելաւելու համար երկրին ներկայ տնտեսական կացութիւնը:

Նախագահ Լահուտ դիտելով տուաւ, որ երկրին կայունութիւնը կ'ամրապնդուի միայն երբ պետութիւնը զօրաւոր է եւ հիմնուած օրէնքներու յարգումին ու գործադրութեան, ինչպէս նաեւ հաստատութիւններու աշխատանքը աշխուժացնելու գործընթացին վրայ:

Նախագահ Լահուտ ընդգծեց, որ լիբանանցիները, որոնք միասնակամուծեցին զինուորացիներ իսրայէլեան բռնարարներուն եւ կրցան ազատագրել բռնագրաւած լիբանանեան հողերը, այսօր անգամ մը եւս միասնակամուծեցին կ'աշխատին օժանդակելով բարեկարգումներու գործադրութեան առիթ տալով երկրի հաստատութիւններուն եւ անոնց վարչութիւններուն շրջանցելու իրենց վատթար վիճակը:

Նախագահ Լահուտ շեշտեց, որ ժողովրդային բոլոր մարմինները կոչուած են աշխուժ գերակատարութիւն ցուցաբերելու պահանջուած ազգային զարթոնքին մէջ, մասնակցելու բարեկարգումներու գործադրութեան:

Նախագահ Լահուտ անդրադարձաւ Միջին Արեւելքի իրադրութիւններուն եւ շեշտեց, որ շրջանի մէջ կայունութիւնը պիտի չիբանանայ եթէ չգործադրուի արդար եւ ամբողջական խաղաղութիւն:

Նախագահական պալատի հիւրերէն եղան նաեւ լիբանանցի - քաթարցի գործատէրերու մէկ պատուիրակութիւնը, բանակի ընդհանուր հրամանատար զօր- Միշէլ Սլէյման, երկրագործութեան նախարարութեան ընդհանուր տնօրէն Լուիս Լահուտ եւ Լիբանանի մէջ Նիկիերիոյ ղեկավար Մուսայի Սալէհ Ալազապ:

Կրթիւնը ընդունելու ընթացքին: Նախագահ Լահուտ ընդունեց նաեւ Լիբանանի մէջ եգիպտոսի ղեկավար Հիւսէյն Տարարը, որուն հետ քննարկեց շրջանային եւ միջազգային զարգացումները: Քննարկումի առարկայ դարձան նաեւ Պէյրութ - Գահիրէ երկկողմանի յարաբերութիւնները եւ գանազան մարզերու մէջ անոնց ամրապնդման անհրաժեշտութիւնը:

Նախագահ Լահուտի այցելեց Սապրա Շաթիլայի սպանդի Չլամեակի ոգեկոչման համար կազմուած յատուկ պատուիրակութեան անդամները, որոնց կ'ընկերակցէր Պիլիքիայի մէջ իսրայէլի վարչապետ Արիէլ Շարոնի ղէմ դատ բացող փաստաբաններու պատուիրակութիւնը:

Նախագահ Լահուտ նկատել տուաւ, որ չորրորդ անգամ ըլլալով Սապրա - Շաթիլայի սպանդին ոգեկոչումով լուսարձակի տակ կ'առնուի իսրայէլի կողմէ մարդկութեան դէմ գործուած ոճիր մը, որ ղեկավարներուն կը պարտադրէ պատժել անոր հեղինակը՝ Շարոնը:

Նախագահ Լահուտ անդրադարձաւ Միջին Արեւելքի իրադրութիւններուն եւ շեշտեց, որ շրջանի մէջ կայունութիւնը պիտի չիբանանայ եթէ չգործադրուի արդար եւ ամբողջական խաղաղութիւն:

Նախագահական պալատի հիւրերէն եղան նաեւ լիբանանցի - քաթարցի գործատէրերու մէկ պատուիրակութիւնը, բանակի ընդհանուր հրամանատար զօր- Միշէլ Սլէյման, երկրագործութեան նախարարութեան ընդհանուր տնօրէն Լուիս Լահուտ եւ Լիբանանի մէջ Նիկիերիոյ ղեկավար Մուսայի Սալէհ Ալազապ:

ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԵՐԿՐՈՐԴԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ԱՅՆՃԱՐ - ԼԻԲԱՆԱՆ

ՎԵՐԱՍՈՒՏ

Տերը կամի 2003 - 2004 տարեշրջանի արձանագրութիւնները տեղի պիտի ունենան հետեւեալ ձևով.

- Չորեքշաբթի՝ 17 Սեպտեմբերին Ուրբաթ՝ 19 Սեպտեմբեր 2003 առաւօտեան ժամը 9:00էն 1:00 ցերեկօթիկ աշակերտներ:

- Երկուշաբթի՝ 22 եւ Երեքշաբթի՝ 23 Սեպտեմբեր 2003 առաւօտեան ժամը 9:00էն կէսօրը ետք ժամը 3:00 գիշերօթիկ աշակերտներ:

ՎԵՐԱՍՈՒՏ Չորեքշաբթի՝ 24 Սեպտեմբեր առաւօտեան ժամը 8:00ին:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՀԱԶԳ

Համազգայինի Մ. եւ Հ. Արսլանեան ձեմարանի տնօրէնութիւնը խոր ցաւով կը գուժէ բազմամեայ վատակաւոր ուսուցչուհի՝

ՕՐ. ԱՆԱՀԻՏ ԵՐԱՄԵԱՆԻ

մահը, որ տեղի ունեցաւ Երկուշաբթի, 15 Սեպտեմբեր 2003ին:

Յուզարկաւորութեան ու թաղման արարողութիւնը տեղի ունեցան նոյն օրը, Ֆրըն Շրպպէի Ազգային գերեզմանատան մէջ:

Լիբանանի մէջ անգործութեան պատճառը թեքնիք ՌԻՍՄԱՆ ԲԱՅԱԿԱՅՈՒԹԻՒՆԵՆ Է ՓՕԼԻԿԼՈԹ ՔՈԼԷՃԻ ամապերջի հանդէսին արտասանուած կրթական նախարար ՍԱՄԻՐ ԾԸՍՐԻ խօսքէն ի յայտ կու գայ, որ յառաջադէմ երկիրներու ուսանողութեան նուազագոյնը 70%ը կը հետեւի թեքնիք ուսման, իսկ Լիբանանի մէջ՝ 9%ը միայն:

ՓՕԼԻԿԼՈԹ ՔՈԼԷՃ
Չէր դիմաց կը բանայ ԳՈՐԾԻ ասպարէզ.
մասնագիտութեանց աշխարհ մը B.T.ի եւ F.S.ի պետական թէ միջազգային ճանաչումով վկայականներուն:

Միացի՛ր ՓՕԼԻԿԼՈԹ ՔՈԼԷՃԻն փոխան անգործներու բանակին

ՓՕԼԻԿԼՈԹ ՔՈԼԷՃ. - Տորա՛ հեռ. 01/251320

ՊԸՐՐԻ Կ'ԸՆԴԳԾԵ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ՄԻԱՍՆԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՆԿՐԱԺԵՇՏՈՒԹԻՒՆԸ

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիի Պըրրի երէկ դիտել տուաւ, որ Պապատա - Ալէյի երեսփոխանական մասնակի ընտրութիւններուն արդիւնքները դրսեւորած են հաւասարութիւններ, որոնք պէտք է այլ ձեւով կարողաւ, յատկապէս Լեռնայի խաւովի մէջ:

Այլ աւելցուց, որ նշեալ ընտրութիւններուն անկարելի է յաղթականին ինքնութիւնը իսկ միւս կողմէ մեծ կարեւորութիւն ունի արդիւնքներուն ապագայութիւնը:

Պըրրի իր խօսքին մէջ անդրադարձաւ նաեւ երկրին տնտեսական կացութեան եւ րաւ, որ երկիրը կատարելապէս յաղթանակած է իր կարողութեան մէջ եւ իր հաւաքողութիւնը կ'ունենայ տնտեսական կացութեան վրայ: Ան հերքեց սմէն շուկայի որ առնչուած է կառավարութիւնը փոփոխութեան ենթարկելու: Անդրադարձաւ շրջանային կացութեան Պըրրի նկատել տուաւ, որ Պաղեստին-

եան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆատը արտաքսէլու Իսրայէլի որոշումը ապօրինի է եւ աւելցուց, որ Իսրայէլ ամէն շանքի գործընդէմ Լիբանանի մէջ պաղեստինցի գաղթականներու բնակեցումը ապահովելու նպատակով: Պըրրի Իրաքի իրադրութիւններուն մասին խօսելով դրուատեց Յոսիանուս - Պողոս Բ. պապի կեցումը:

Պըրրի նշեալ յայտարարութիւնները կատարեց Վատիկանի ձայնասփոռի կայանին մէջ հարցալրուցի մը ընթացքին, ուր քննարկուեցան լիբանանեւիտայական յարաբերութիւնները, ինչպէս նաեւ տեղական, շրջանային եւ միջազգային գետնի վրայ արձանագրուած իրադրութիւնները: Պըրրի ընդգծեց նա-

«ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ»

«ՏԵՍԱԿԷՏ» ՅԱՅՏԱԳԻՐԻ ԿՐԿՆՈՒԹԻՒՆ

Երեքշաբթի, 16 Սեպտեմբեր 2003, կէսօրը ետք ժամը 5:00ին, կրկին պիտի ձայնասփոռուի Երեքշաբթի, 2 Սեպտեմբերին ձայնասփոռուած «Թըքապիւրութեան տարբեր երեւոյթներ» խորագիրով յայտագիրը՝ ընդառաջելով ունկնդիրներու առաջարկին:

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ԲԱՐՉՐԱԳՈՅՆ ՀԻՄՆԱՐԿ (Գործակցութեամբ եւ հովանաւորութեամբ Երեւանի Պետական Համալսարանի)

Համազգայինի Հայագիտական Բարձրագոյն Հիմնարկի 2003 - 2004 տարեշրջանի հին թէ նոր ուսանողներու արձանագրութիւնները կը շարունակուին Շաղկապի Սեւանքոն եւ Հայկ Արսլանեան ձեմարանի մեր գրասենյակներէն ներս:

Շտաբըրընտըները կրնան անձամբ դիմել գրասենյակ, եւ կամ կապուիլ՝
 Երեւան՝ 04 - 712603
 04 - 712604
 03 - 429685
 Fax: 04 - 712601
 E - Mail: djemaran@inco.com.lb
 •Մուտքի քննութիւնները՝ 1 - 3 Դեկտեմբեր 2003ին:
 •Ամրան եղանակին (մինչեւ 18 Սեպտեմբեր) գրասենյակները բաց են Հինգշաբթի օրերը, առաւօտեան ժամը 10:00էն 1:00:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՈՒՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՅ Է

Մարօ ԳԵՎՐԵԱՆ-ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ

«ՆԱԽԵՆՏՐԵԼԻ Է ԿԱՆԽԵԼ ԸԱՆ ԳՍՐՄԱՆԵԼ» Առողջապահական գիրքը

- Ինչպէ՛ս վերագտնել Առողջութիւնը
 - Ինչպէ՛ս խուսափիլ...
 • Սրտային հիւանդութիւններ
 • Երկկամի հիւանդութիւններ
 • Յիշողութեան դժուարութիւններ
 • Բաղցկեղէն

ԱՊՐԱՊԱՐԱԿԻ Է ԶԵՐ ՕՐԻՆԿԵ ԱՅՍՕՐ
 ՈՒՆՐ ԳՐԱՄԱՌՈՒԹՅՈՒՆԵՆ
 ՆԱԽԻ ԸՆԹԱՊԱՅԻՆՈՒՄ
 ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՎ ՎԱՐՈՒՅՆԵՆ
 ՏՈՒ. 4454

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ 75 ԱՄԵԱԿ Ն. ԱՂԲԱԼԵԱՆ ՄԱՍՆԱԾԻՂ. ՀԱԼԷՊ

ԱՆՂԱՄԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ Բ. ՆԻՍՏ

Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 19 Սեպտեմբեր երեկոյեան ժամը 9:00ին, Ն. Աղբալեան սրահին մէջ:

ՄԱՀԱԶԳ

Տիկին Վիթթորիա Զապուրեան
 Տէր եւ տիկին Կարապետ Գուլումեան եւ զաւակունք
 Տէր եւ տիկին Գէորգ Գուլումեան եւ զաւակը
 Տէր եւ տիկին Լեւոն Գուլումեան եւ զաւակունք

Տիար Անդրանիկ Գուլումեան
 Տէր եւ տիկին Վահէ Գուլումեան եւ զաւակունք
 Տիկին Հայկանուշ Մանուկեան եւ զաւակունք
 Տիկին Ժանէթ (Լեւոն) Պէրէճիգլեան եւ զաւակունք
 Տէր եւ տիկին Յովակիմ Բարսեղեան եւ զաւակունք
 եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր, քրոջ, մօրաքրոջ, հօրաքրոջ եւ հարազատին՝

ՄԱՐԻԱՄ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ 1918ին)

մահը, որ պատահեցաւ Երկուշաբթի, 15 Սեպտեմբեր 2003ին, կէսօրէ ետք ժամը 5:00ին, իր բնակարանին մէջ:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Երեքշաբթի, 16 Սեպտեմբեր, կէսօրեան ժամը 12:00ին, էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, ուր կ'է հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

•Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազո:
 •Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին զաւակին Վիթթորիա Զապուրեանի բնակարանը, էշրեֆիէ, Ժեհրապետի (Երեւանի տուներ), Չորեքշաբթի 17 եւ Հինգշաբթի 18 Սեպտեմբերին:

ՄԱՀԱԶԳ

Տիկին Ռոզին Նաճարեան եւ զաւակները՝
 Կարօ եւ Վարդգէս

Տէր եւ տիկին Արրահաճ Զումեան եւ զաւակը
 Տիկին Աղանի Նաճարեան
 Տէր եւ տիկին Գրիգոր Նաճարեան եւ զաւակունք
 Տիկին Քնարիկ Նաճարեան եւ զաւակունք
 եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, անեհօր, մեծ հօր, եղբօր եւ հարազատին՝

ՎԱՀԱԳՆ ԿԱՐԱՊԵՏ ՆԱՃԱՐԵԱՆԻ

անկնկալ մահը, որ պատահեցաւ Քաթարի մէջ:
 •Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազո:
 •Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Անթիլիաս, OXFORD շէնք, 4րդ յարկ, Երկուշաբթի 15 եւ Երեքշաբթի 16 Սեպտեմբերին:

Ի ՆՊԱՍՏ Հ. Մ. Ը. Մ.Ի ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԽՈՒՄԲԻՆ

ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ԵՐԳԱՀԱՆԴԵՍ

Ելոյթ կ'ունենայ **ՓՕԼ ՊԱՂՏԱՏԼԵԱՆ**, ընկերակցութեամբ **ԽԱՉԻԿ ՄԱԼԽԱՍԵԱՆԻ** եւ իր նուագախումբին:

Հինգշաբթի, 18 Սեպտեմբեր 2003, երեկոյեան ժամը 8:30ին, Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտին մէջ:

Մակ՝ 10,000, 20,000, 30,000 լ. ռ.

ՀԱՅ ԴԱՏ

ՀԱՅ ԴԱՏ

ՄԱԿ ԾՐԱԳԻՐ ՄՇԱԿԱԾ Է ՂԱՐԱԲԱՂԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊԻ ԼՈՒԾՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Ազրպեյձանի լրատվամիջոցները վերջերս հաղորդեցին, թէ Ազրպեյձանի մէջ ՄԱԿի գրասենեակի ներկայացուցիչ Մարկո Պորզոտի վերջերս ազրպեյձանական «էյ. էն. էս.» պատկերասփիւռի կայանին հետ հարցազրոյցի մը ընթացքին յայտնած է, թէ ՄԱԿ ծրագիր մը մշակած է դարաբաղեան տազնապի լուծման համար: Ան դիտել տուած է, թէ նշեալ կազմակերպութիւնը արդէն տեղեակ է դարաբաղեան տազնապի լուծման միջոցներէն: Ըստ ազրպեյձանական «Կազէթ 525» թերթին, Պորզոտի նշած է, որ ՄԱԿ քանադատած է «ազրպեյձանական» հողերու «բռնագրաւումը»: ՄԱԿի ներկայացուցիչը ըսած է, որ իր կարծիքով, դարաբաղեան տազնապը պէտք է լուծուի ԵԱՀԿի Մինսկի խմբակի ծիրին մէջ, եւ միայն անկէ ետք ՄԱԿ պատրաստ կ'ըլլայ գաղթականներուն օգնութիւն ցուցաբերուի, որպէսզի անոնք կարենան իրենց տունները վերադառնալ:

անոր, նշեալ փաստաթուղթը պատրաստուած է «Ազրպեյձանի արտաքին գործոց նախարարութեան երկու նամակներու հիման վրայ»:

«ՂԱՐԱԲԱՂԻ ԱԶՏԱՍԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵՆԷՆ» ՆԱՄԱԿ ՄԱԿԻ

Ազրպեյձանի այսպէս կոչուած «Ղարաբաղի Ազատագրութեան Կազմակերպութեան» ղեկավար Աբիֆ Նակի վերջերս նամակ յղած է Ազրպեյձանի մէջ ՄԱԿի գրասենեակի ներկայացուցիչ Պորզոտիին, ինչպէս նաեւ թիւններ չունի ՄԱԿի այդ ծրագիրին վերաբերմամբ: Ան ըսած է, որ եթէ նման ծրագիր մը գոյութիւն ունի, ան պէտք է պաշտօնապէս ներկայացուի Ազրպեյձանի կառավարութեան: Նախարարին խօսքերով, ՄԱԿ վերջերս պաշտօնական փաստաթուղթ հրապարակած է դարաբաղեան տազնապի այժմուս վիճակին եւ զինադուլի յաճախակի խախտումներուն մասին: Ըստ

ազրպեյձանի քաղաքացիներուն մէջ «գեոհոստ» թեան հիմնաւորուած զգացում» մը կը յառաջացնէ: Ազրպեյձանական «էխօ» թերթը նշած է, թէ ըստ նշեալ կազմակերպութեան, «բռնագրաւումը» Հայաստանի դէմ պէտք է պատժամիջոցներ կիրարկուին, որպէսզի «Հայաստան ստիպուի ՄԱԿի բաժանակերպութեան հետեւելու»: «Օրտոտօրէ Ազրպեյձանի քաղաքացիները ՄԱԿի նկատմամբ իրենց հաւատքը կը կորսնցնեն: Անոնց մօտ կը ձեւաւորուի այնպիսի կարծիք մը, որ միջազգային այդ ազդեցիկ կազմակերպութիւնը չի կրնար կարգի հրահրել անխտորակները կամ այլ չի փափաքիր այդ մէկը կատարել», գրուած է ՄԱԿի գրասենեակ յղուած նամակին մէջ: Նամակին մէջ նաև կ'ըսուի, որ ՄԱԿ կարճ ժամանակի մէջ Ապահովութեան Խորհուրդի նիստ կը գումարէ՝ Հայաստանի դէմ պատժամիջոցներ կիրարկելու համար: Ան գոչուցուցած է, որ եթէ «ՄԱԿ եւ Ապահովութեան Խորհուրդը մնալուն անդամ երկիրները չեն փափաքիր, որ դարաբաղեան տազնապի շուրջ իրադարձութիւնները արմատական հոսնով գարգանան, անոնք պէտք է անխտորակները արձագանգեն Ազրպեյձանի քաղաքացիներուն այդ զեղուածութեան»: Նակի սպասանցած է, թէ Հայաստանի դէմ պատժամիջոցներ չկիրարկուելու պարագային, ազրպեյձանցիները համազօր ձեւով պիտի արձագանգեն եւ ծայրայեղական խմբաւորումներ պիտի ստեղծեն:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ԽՄԲԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ԵՆԵՐՈՒ ԵՏՍԱԿԷՏԵՐԸ՝ ԱՐՑԱԽԻ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ԵՆԵՐՈՒՆ ՎԵՐԱԲԵՐԵԱԼ

10 Սեպտեմբերին տեղի ունեցաւ Հայաստանի Ազգային ժողովի խմբակցութիւններու առաջին ճեպագրոյցը, որուն ընթացքին անոնք ներկայացուցին իրենց տեսակէտները Արցախի հարցով բանակցութիւններուն մասին՝ ի շարս այլ հարցերու շարքին: Լեռնային Ղարաբաղի գծով բանակցային գործընթացին Արցախի մասնակցութեան հարցի մասին Հ. Յ. Դանակցութեան տեսակէտը յայտնելով՝ խորհրդարանական խմբակցութեան ներկայացուցիչ Լեւոն Մկրտչեան յայտարարեց, որ բանակցութիւններուն ներկայիս ի գործ եղող տարագր տուած է իր արդիւնքը. «Ողորդութեամբ անցած իւրաքանչիւր տարի Լեռնային Ղարաբաղի միջազգային ճանաչման եւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան ամրապնդման ուղղուած է», ըսաւ ան:

Մկրտչեան աւելցուց, որ բանակցութիւններուն ընթացքին խնդիրը տեղափոխուած է քաղաքական երկխօսութեան դաշտ, եւ բանակցային գործընթացի պատասխանատուութիւնը, Հարաւային Կովկասի երկիրներէն բացի, իր վրայ վերցուցած է միջազգային յատուկ խումբը: Այն տեսակէտը, թէ ներկայիս բանակցութիւններուն մէջ ներառուած չէ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութիւնը, այնքան ալ ճիշդ չէ, քանի որ սեֆարթօ այդպէս չէ, տրուած ըլլալով, որ Մինսքի խմբակի համանախագահները պարբերաբար կ'այցելեն նաեւ Ստեփանակերտ, եւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութիւնը բանակցային գործընթացի մէջ միշտ ներառուած է: Ինչ կը վերաբերի Քոչարեան-Ալիեւ առանձին հանդիպումներուն, գաղտնիք չէ, որ Հայաստան եղած է եւ կ'մնայ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան ապահովութեան հիմնական երաշխաւոր պետութիւնը, ուստի, ըստ Հ. Յ. Դ. խորհրդարանական խմբակցութեան ղեկավարին, Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան անմիջական մասնակցութիւնը կամ դուրս գալը գործընթացին կարելի է ռազմավարական

հարց նկատել: Այս հարցին մասին կարծիքները յայտնեցին նաեւ խորհրդարանական այլ խմբակցութիւններու ներկայացուցիչներ: Այսպէս, Միաւորուած Աշխատանքային Կուսակցութեան խմբակցութեան ղեկավար Գուրգէն Արսէնեան կարծիքով, աւելի նպատակաւոր մը է, որ դարաբաղեան կողմը դառնայ բանակցութիւններու մասնակից: «Այդ մէկը կը նշանակէ, որ լուծում մը որուն կը համաձայնին երեք կողմերը, այլեւս կարելի չ'ըլլայ շահարկել»: Ըստ Արսէնեանի, Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան մասնակցութիւնը կը պակասեցնէ ժխտական գարգացումներու կարելիութիւնը: «Ազգային Միաբանութիւն» խմբակցութեան ներկայացուցիչ Հմայեակ Յովհաննիսեանի կարծիքով, աւելի ճիշդ կ'ըլլայ, եթէ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութիւնը դառնայ բանակցային կողմ, քանի որ ինքնորոշման ենթակա կը հանդիսանայ Ղարաբաղը «եւ անտեսել Լեռնային Ղարաբաղը, կը նշանակէ անտեսել այն ճշմարտութիւնը, որ Լեռնային Ղարաբաղի հարցը ինքնորոշման հարց է: Կը կարծեմ, որ ճիշդ կ'ըլլայ, եթէ Լեռնային Ղարաբաղը դառնայ բանակցային գործընթացի մէջ վճռորոշ կողմ»: «Արգարութիւն» խմբակցութեան ներկայացուցիչ Գրիգոր Յարութիւնեանի կարծիքով, բացի անկէ, որ Ղարաբաղը պէտք է ըլլայ բանակցային կողմ, մտավախութիւն կայ, որ վերջին տարիներուն Հայաստանը ճանչցուած է իբրեւ բանակցային հիմնական կողմ: Ըստ Յարութիւնեանի, եթէ այդպէս է, փոխզիջումներու ճամբով Հայաստանի տարածքը կրնայ սակարկութեան առարկայ դառնալու կացութիւն ստեղծուի: «Օրինաց Երկիր» խմբակցութեան ներկայացուցիչ Մհեր Շահգեղեանի կարծիքով, Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան մասնակցութիւնը բանակցութիւններուն կարելու է, սակայն պէտք է ճիշդ համակարգի մասին մտածել:

ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԶՕՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԹԱՓԸ ԿԸ ՄԵԾՆԱՅ

Միացեալ Նահանգներու Հայ Դատի Յանձնախումբը վերջերս հաղորդեց, թէ Քոնկրէսին մէջ Հայկական Յեղասպանութեան բանաձեւը կը շարունակէ գորակցութեան արժանանալ քաղաքական-հասարակական շրջանակներու կողմէ: Արդարեւ, Ամերիկեան Արժէքներու Համախմբումը, Լա Ռազա Ազգային Խորհուրդը եւ Մարդկային Իրաւանց Միջազգային Օրէնքի խմբակը յայտարարեցին, թէ կը միանան բանաձեւին գորակցող աւելի քան 9 տասնեակ հաշուող կրօնական, ազգային, քաղաքացիական եւ մարդկային իրաւանց հարցերով գրադող կազմակերպութիւններուն:

Յանձնախումբի Ուշիշիկի ընդհանուր գրասենեակի վարիչ-տնօրէն Արամ Համբարեան այս առիթով զնահատեց նշեալ երեք կազմակերպութիւններուն որոշումը: Ամերիկեան Արժէքներուն Համախմբումը կը ղեկավարուի Կէրի Պատլըի կողմէ, որ 2000 թուականին նախահանուածեան հանրապետական թեկնածու էր եւ նախկին նախագահ Ռոնըլդ Ռեկընի խորհրդականներէն (8 տարի): Ան կը նկատուի պահպանողական քաղաքական շրջանակներու լաւագոյն բանբերներէն մէկը:

Լա Ռազա սպանախոս գանգուածին մէջ մեծ ժողովրդականութիւն վայելող կազմակերպութիւն մըն է, որ 40 նահանգներու մէջ 270 ուղեկից գրասենեակներ ունի եւ ուղեկի կապի մէջ է մօտաւորապէս երեքուկէս միլիոն սպանախոս քաղաքացիներու հետ:

Մարդկային Իրաւանց Միջազգային Օրէնքի խմբակը կը համախմբէ 20 երկիրներէ մարդկային իրաւանց հարցեր հետապնդող իրաւաբաններ: Անոր աշխատանքի ծիրը ամբողջ աշխարհն է: Ան կ'աշխատի զանազան երկիրներու մէջ՝ տեղային իրաւաբանական շրջանակները քաջակերելով, որ հետապնդեն մարդկային տարրական իրաւունքները՝ տեղական, շրջանային թէ միջազգային մակարդակներու վրայ:

ԸՍՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱԵՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒՆ ԱԶՐՊԵՅՃԱՆ Ի ՎԻՃԱԿԻ ՉԷ ԶԻՆՈՒՈՐԱՊԿԵՍ ԽՆԴԻՐ ԼՈՒԾԵԼՈՒ

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարար Սերժ Սարգսեան պատասխանելով զինուորական գործողութիւններու վերսկսման Պաքոսի յաճախակի դարձած կոչերուն վերաբերող հարցումի մը՝ յայտնեց, որ ազրպեյձանական կողմին ցանկութիւնները չեն համապատասխաներ սեփական կարողութիւններուն: «Յայտնի է, որ Ազրպեյձանի բանակը այսօր ի վիճակի չէ զինուորական միջոցներով լուծելու խնդիրը: Հակառակ պարագային, չէին յոխորտար, այլ կը դիմէին յստակ քայլերու», նշեց նախարարը: Նոյն օրը՝ 11 Սեպտեմբերին, Ազրպեյձանի պետական պատկերասփիւռի կայանին իր ունեցած նախընտրական ելոյթին ընթացքին, երկրի վարչապետ եւ նախագահութեան թեկնածու Իլհամ Ալիեւ նշած է, որ Ազրպեյձան Հայաստանի հետ հաշտութեան պայմանագիր կրնայ ստորագրել միայն իր հողային ամբողջականութեան վերականգնման պայմանով: Ան նաեւ ազրպեյձանական ոչ կառավարական կազմակերպութիւններուն կողմ ուղղեց խզել ռոյր կապերը Հայաստանի հետ, քանի որ «Ղարաբաղը չէ վերագրուած Ազրպեյձանին»:

ԵՐԿԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ԶՆՆՈՒՆ ԻՆՉԻ

«Հայկական Յեղասպանութեան յիշողութիւնը կը շարունակէ մղձաւանջի մէջ՝ ձգել ու պատեհել թուրքիոյ յարաբերութիւնները Հայաստանի հետ: Ամենայնդէպս մենք վստահ ենք, որ այս հարցը կրնայ արժարձուիլ երկու կառավարութիւններուն միջեւ, երկխօսութեան ճամբով»:

Վերի տողերը առնուած են Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեանի ելոյթէն, որ արտասանուեցաւ երկու տարի առաջ ՄԱԿի Ընդհանուր համագումարին: Այսօր, երբ Հայաստանի նախարարը կը պատրաստուի մասնակցելու Նիւ Եորքի մէջ տեղի ունեցալիք ճշմարտագիտական, Հայաստանի արտաքին քաղաքականութիւնը հետեւողական տեսելու ցանկութիւն ունեցողները սպասելիքներ ունին: Անոնք կ'ակնկալեն, որ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարը միջազգային շրջանակներուն մէջ իր շփումներուն ու ելոյթներուն ընթացքին յիշեցնէ միջազգային ընտանիքին իր ճանաչման ու հատուցման սպասող Հայկական Յեղասպանութեան հարցը:

Յեղասպանութեան հարցը արժարձու չ'ըլլալը յիշելու եւ յիշեցնելու կարեւորութիւնը աւելի կը շեշտուի, երբ կը նախատեսուի Վարդան Օսկանեանի հանդիպումը վերոնշեալ ճանաչման ու հատուցման կապակցութեամբ մեծագոյն պատասխանատուութիւնը կրող երկրի թուրքիոյ իր պաշտպանութիւնը հետ: Վարդան Օսկանեանի եւ Ապտիլլա Կիլիլի այս հանդիպումը լրիւով

երկրորդն է երկու պաշտօնատարներու միջեւ: Սակայն կարեւորութեամբ անիկա թեմու առաջինն է, քէ Երկրի ունեցանք անցելու տարի Մատրիտի մէջ տեղի ունեցած հանդիպման աւելի շատ ծանօթացման եւ հարցերու մակերեսային քննարկման ընդոյթը:

Երկու կառավարութիւններու ներկայացուցիչներու այս հանդիպումը կու գայ հաստատելու, քէ Հայաստան-Թուրքիա յարաբերութիւններուն խնդիրը միայն միջպետական երկխօսութեան հարց է, որմէ երկար ժամանակ կը խուսափի թուրքիա եւ կը փորձէր գայն շրջանցել կասկածելի գործարքներով, ինչպէս՝ այսպէս կոչուած «հաշտութեան յանձնախումբի» երեւոյթը:

Այս հանդիպումին արտաքին քաղաքականութեան ուղղութիւնը յստակօրէն ձեւակերպած Հայաստան պիտի կարենայ տէր կանգնել իր իսկ կողմէ յայտարարուած սկզբունքներուն: ՄԱԿի մէջ Հայաստանի անունով Յեղասպանութեան հարցը միջպետական երկխօսութեան ճամբով արժարձուի վստահութիւն պատշաճաբար մտադրուած Սուրբեանի պետք է կարենայ հետեւողականութիւնը դրսեւորել, որովհետեւ «Հայկական Յեղասպանութեան յիշողութիւնը» ղեկը կը շարունակէ եւ պիտի շարունակէ մղձաւանջի մատնել ու պատեհել Հայաստան-Թուրքիա բնականոն յարաբերութիւնները, մինչեւ այդ հարցին արդար լուծումը:

Խմբագրական «ՀԱՅՐԵՆԻՔ»ի

«ԱՂԱՅՐ ԳԱՆՈՒՍԵԱՆ»
ՄԱԿԱՎԱՐԺԱՎԱՆ ԿԱՏԱՌՈՐԱՐՈՒՄ ԿԵՐՈՆ
 ԱԳՐԻՍՄԱԿ ԵՄՊԿԱՆՔ, հեռ. 04-410001
2003-2004 տարեշրջան

Արձանագրութիւնները տեղի կ'ունենան 17 Սեպտեմբերէն 29 Սեպտեմբեր երկուշաբթի, Չորեքշաբթի եւ Ուրբաթ օրերը ժամը 15:00էն 18:00:

Վերամուտի ընդունելութիւն
 Ուրբաթ 3 Հոկտեմբեր, ժամը 15:00ից:

Դասերու սկիզբ
 Ուրբաթ 3 Հոկտեմբեր, ժամը 16:00ից:

Կ'աւանդուի
 ԵՊԻ եւ ԵՊԻ Ժրգիրները եւ հայերէն յատուկ դասաւանդութիւն: Կ'ընդունուի միջնակարգ ուսումի տէր անձեր:

ԳԻՏԱԿԱԼ

ԲԵՐԱՆԻ ԲՋԻՋՆԵՐ՝ ԱՉՔԻ ՌԱՐՄԱՆՈՒՄԻՆ ՀԱՄԱՐ



Նոր միջոցներ՝ դարմանելու համար վնասուած կամ չտեսնող աչքեր:

«Մտօրիկ ապագային կ'առաջարկենք ստուգել, թէ սարքը որքանո՞վ օգտակար է առօրեայ կեանքի գործունէութեանը համար», ըսած է Հոլմայտը:

ԳՈՅՆԵՐՈՒ ՏԵՍՈՂՈՒԹԻՒՆ ԿԵՐՉ ՏՈՒՄԵ Է ՄԱՐԳՈՅ ԿՈՂՄԵ

ՃԵՐՈՄՈՆՆԵՐՈՒ ՕՐԳԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Գոյներու տեսողութեան մշակումը կրնայ Հին աշխարհի փրիմաթներուն, հետեւաբար նաեւ անոնցմէ սերած մարդկային յարմարներուն մօտ ֆերմոններն նկատելու կարողութեան կորուստ պատճառով ըլլալ ըստ ծինային նոր ուսումնասիրութեան մը:

Ճերմոնները հոտի չափազանց իւրաքանչիւր մոլեքուլներ են, որոնց կ'ապաւինին բազմաթիւ անասունները գտնելու եւ գնահատուած կատարելու հակառակ սեռին պատկանող «ընկերոջ մը»:

Սակայն, կ'ըսէ Միչիկըն Համալսարանին եղափոխութեան ծինարանութեան մասնագէտ Ճիմսթի Ճորճ Ժանկ, մարդիկ գրեթէ չեն օգտագործեր ֆերմոնի նշանները:

Մասնագէտին համաձայն, փրիմաթներ ֆերմոններն նկատելու իրենց կարողութիւնը կորսնցուցած են շուրջ 23 միլիոն տարի առաջ, ինչ որ վերջի վերջը Համապատասխանէ այն ժամանակին, երբ Հին աշխարհի փրիմաթները գոյնեցուցողութիւնը ձեռք ձգած են:

Ժանկ եւ անոր գործակիցը՝ Տէյվիտ Ուէյ, գործածած են TRP2 կոչուած ծինը, որ կը վերաբերի միմիայն ֆերմոնի «հետեւած» ուղիին՝ գտնելու համար փրիմաթներու մօտ գրուած թեմաթիւները:

Մարդոց մէջ այդ ծինը այնքան մեծ թիւով սխալներ կուտակած է իր Ա. Տէ. էն.ի բաժնին մէջ, որ անիկաներ կայսրական ծին մը չէ եւ գործօն չէ: Նոյնն է պարագան Հին աշխարհի կապիկներուն, սակայն ոչ Նոր աշխարհի կապիկներուն:

Ժանկի կարծիքով, որոշ առաւելութիւն մը կայ տեսողութեան վրայ հիմնուած դրութեան մը օգտագործումին մէջ՝ բազմաթիւ ֆերմոններու վրայ հիմնուած դրութեան մը, «որովհետեւ կարելի է որոշ հետազոտութեան մը գոյնը նկատել»:

Ճերմոններու պարզային, էակը պէտք է բաւարար մօտ ըլլայ, որպէսզի անոնք օդին մէջէն տարածուին ու նկատուին:

ցանցեղի մէջ գետեղած են փոքրիկ սարք մը, որուն միջոցով անոնք կրցած են ստանալ եւ վերածանել նկարներ՝ զրկուած վիտէօ նկարչական մեքենայի մը կողմէ:

Սարքը կը ստանայ տեսողական նշաններ, ապա զանոնք կը վերածէ «պատկերի մը», որ 16

Հոս Անճելուի Սաթրն Գալիլեոյի համալրարանին բժշկագիտութեան Գէջ բաժանմունքին մասնագէտներէն փրոֆ. Մարք Հոլմայտըն կ'ըսէ, թէ սարքը երկարակատարութեան հարցորդիչ է եւ կրնայ օգտագործուիլ հիւանդներու կողմէ՝ նկատելու համար լոյս կամ գառորոշե-

ՇՈՒՆ ՇՈՅԵԼԸ ԿՐՆԱՅ ԿՈՒՐՈՒԹԻՒՆ ՊԱՏՃԱՌՈՂ ՄԱԿԱՐՈՅԾ ԵՐ ՓՈԽԱՆՑԵԼ

Մարդիկ կրնան վարակուիլ որդով մը, որ կուրութիւն կը պատճառէ՝ պարզապէս շոյեղով մակաբոյժը կրող շուններու մոթը, կ'ըսեն բրիտանացի անասնաբուներ:

Անոնց յայտնաբերումը մարտահրաւեր կ'ուղղէ նախապէս կատարուած ենթադրութիւններու, թէ որդերը մարդոց կը հասնին, եթէ միայն անոնք շան կողակցին դիմէ, եւ ցոյց կու տայ, թէ մարդիկ առաւելագոյն չափով աչալուրջ պէտք է ըլլան իրենց շունը լուալու եւ անոր որդերէն ձեռքազատելու իմաստով:

Մ. Նահանգներու մէջ տարեկան մօտաւորապէս 10 հազար հոգի, մեծամասնութեամբ՝ 12 տարեկանէ վար երեխաներ, կը վարակուին Թոքսոքարա քանիս որդով, որ շուններու աղիքին մէջ միջնէ 20 սմ. երկարութեան կը հասնի:

Վարակուած մարդոց մօտ որդերը կրնան ախտաբանական վնասներ, որոնք կրնան տեսողութեան ազդել կամ ուր կարծուիլ: Պարագայարար անոնք անախտաբան կը պատճառեն:

Եթէ անոնք լեարդին կամ թոքերուն նման այլ գործարաններու մէջ հասնին, կրնան նաեւ պատճառել Թոքսոքարաիտիս, որուն ախտանշաններէն է ծանրաչափով թմբկի ժամանակամիջոցներ:

Բրիտանացի 2 անասնաբուներու՝ Ալըն Ռայթի եւ Ալըն Ուելֆի հետազոտութիւնը ցոյց տուած է, որ կողակցը վարակումի միակ նման չէ: Անոնց քննած 60 շուններուն 25 առ հարիւրը որդին հակիթներէն կը կրէր մոթին մագերակ մէջ:

Մէկ միլիմետրոց հակիթները շատ կայուն են եւ կրնան դիւրաւ անցնիլ մէկու մը, որ անասունը կը շոյէ, կ'ըսէ «Ռայթ Նիլ Սայլըքսթը» բերթի Ապրիլի թիւերէն մէկուն մէջ: Շուններու սեփականատէրերը շան ձագերուն պէտք է որդի դէմ դեղ տան իւրաքանչիւր 2 շաբաթը անգամ մը՝ առաջին 3 ամիսներուն, ապա ամիսը անգամ մը՝ յաջորդ 3 ամիսներուն:

6 ամիս ետք շունը որոշ չափով բնական պաշտպանութիւն կ'ապահովեն, հետեւաբար անոնք որդի դէմ դեղի պէտք կ'ունենան 6 ամիսը անգամ մը եւ լուացուելու՝ 2 շաբաթը անգամ մը:

Ռայթի ամէնէն կարելի թելադրանքը շուն պահողներու համար այն է, թէ ճաշերէ առաջ եւ շունը շոյելէ ետք պէտք է ձեռքերը լուալ, նաեւ պէտք է առաւելագոյն չափով մաքրութեան հսկել, երբ երեխաներ տունը «կը բաժնեկցին» շուններու հետ:

Բրիտանիոյ մէջ որդով վարակումի վտանգը մարդոց համար շատ աւելի նուազ է, քան՝ Մ. Նահանգներու մէջ, տարեկան նուազ քան 20 հոգի, 60 միլիոն բնակչութեան մը մէջ, կ'ըսէ Ռայթ, մասամբ՝ որովհետեւ բնակչութեան շատեր բնական պաշտպանութիւն մշակած են մակաբոյժին դէմ՝ անոր յաճախակիութիւնը ենթակալ ըլլալէ ետք:

Երկարատեւներու միջոցով կը փոխանցուի եղջերանի մնացեալ առողջ բջիջներուն:

Յարդ հիւանդները, որոնք վրայ կատարուած են առաջին փորձարկումները, կրցած են գատորոշել առօրեայ գործածութեան առարկաներ, ինչպէս՝ գաւաթ մը կամ աման մը:

Այսուհանդերձ անոնք տակաւին իրենց սեփական աչքերով ամբողջովին «չեն տեսած» այդ առարկաները. պատկերները կ'առնուին վիտէօ նկարչական մեքենայի մը կողմէ, ապա կը զրկուին եղջերանի վրայ գետեղուած փոքրիկ սարքին, որ 4 միլիմետրով 5 միլիմետր չափով է:

Յարդ անիկա փորձարկուած է 3 հիւանդներու վրայ միայն:

Ինչպէս որ սովորական առարկաներ:

Յարդ սարքը սահմանափակ թիւով երկարատեւ կը կրէ, սակայն մասնագէտները կը յուսան, որ ապագային յաւելելու երկարատեւ կ'հիւանդներու «տեսողութիւնը» պիտի բարելաւուի:

Անիկա թիրախ ունի աչքի կարգ մը հիւանդութիւններ միայն, որ եղջերանի լոյս ստացող բջիջները մեռած են, սակայն անոնց յարմար խաւը կ'ազդող բջիջները, որոնք կը սկսին ուղեղին նշաններ զրկող գործընթացը, վնասուած չեն:

Երկարատեւները պարզապէս այդ բջիջներուն կը կապուին, առիթ տալով նկարներուն, որ ուղեղի ուղեղին զրկուին:

ԱԿՈՒԱՆԵՐԸ ՇԱՏ ՈՒԹԵՂ ԿԵՐՊՈՎ ՎՐՁԻՆԵԼԸ ԿՐՆԱՅ ԱՆՈՆՑ ՎՆԱՍԵԼ

Համաձայն տեղեկութեան եւ ի գործ դրուած ճնշումին:

Անոնք իրենց ակունքները վրձինած են 30 երկվայրկեանին 30 վայրկեան տեղեկութեամբ եւ 75 կրամէն 300 կրամի համապատասխանող ճնշում գործածած են:

Կամաւորները գործածած են երկարակաւ վրձիններ, որոնք կապուած են համակարգիչի մը, որ ժամանակի եւ ճնշումի վերաբերեալ չափեր առած է:

Հետազոտողները վրձինելէ առաջ եւ ետք փլաքի համեմատութիւնները արձանագրած են եւ՝ գտած, թէ փլաքի հանուրը հետեղողականօրէն բարելաւուած է վրձինելու տեղեկութեան եւ ճնշումի բարձրացումով:

Այսուհանդերձ անոնք գտած են նաեւ, որ երբ մարդիկ 2 վայրկեանէն աւելի կը վրձինեն՝ աւելի քան 150 կրամ ճնշումով, անոնք յաւելեալ փլաքէ չեն ձեռքազատել ակունքները:

Հետազոտողները կ'ըսեն, որ թէեւ կամաւորները երկարակաւ վրձին գործածած են, սակայն նոյն արդիւնքները պիտի ակնկալուէին, եթէ անոնք սովորական վրձիններ գործածած ըլլային:

Ուսումնասիրութիւնը զխաւորած հետազոտող փիթըր Հիսմըն կ'ըսէ, թէ ատամնաբուներու համաձայն, մարդոց մեծամասնութիւնը տակաւին ունի այն համոզումը, թէ որքան երկար եւ աւելի լաւ կ'ըլլան:

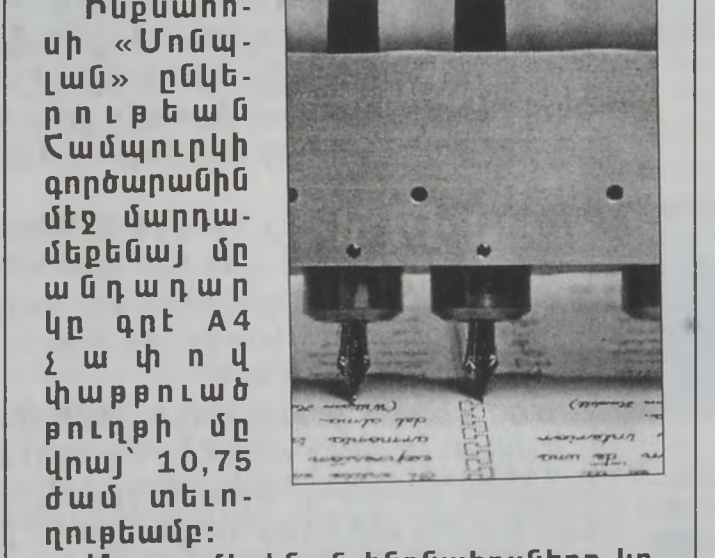
ԱԿՈՒԱՆԵՐԸ ՎՐՁԻՆԵԼՈՒ ԾԵՒԸ ՆՈՅՆՔԱՆ ԿԱՐԵՒՈՐ

Հիսմըն կը շեշտէ, որ ակունքները վրձինելու ձեւը նոյնքան կարեւոր է, որքան ինքնի վրձինելը: Մարդիկ, որոնք վստահ չեն թէ իրենց ակունքները ճիշդ ձեւով կը վրձինեն, պէտք է ատամ-

նարուծին խորհուրդին դիմեն, զիտել կու տայ ան:

Անկարելի է սովորական անձի մը համար չափել, թէ որքան ճնշում կը բանեցնէ ակունքներու վրձինելու ընթացքին, կ'ըսէ մասնագէտը:

«Օրինակ, այն ուժը, որ կը բանեցուի ակունքի վրձինին վրայ, կրնայ բաւական թիւթեւ ըլլալ, սակայն ճնշումը շատ աւելի մեծ կ'ըլլայ, որովհետեւ այդ ուժը կը բանեցուի շատ փոքր մասի մը վրայ», կը բացատրէ ան:



Ինքնափորձի «Սոնալան» ընկերութեան Շամպուրկի գործարանին մէջ մարդամեքենայ մը անօդային կը գործէ A4 չափով փաթեթուած թուղթի մը վրայ՝ 10,75 ժամ տեղադրութեամբ: Մարդամեքենան ինքնափորձի կը շարժ տարբեր անկիւններով՝ 45-էն 88 աստիճանի միջեւ, ապահովելու համար, որ անոնք հաւասար կերպով եւ ռանց մեկտի հոսքին դադարեցումին կը գրեն: Փորձարկումները տեղի կ'ունենան չիմարէն, ձափոններէն, գերմաներէն, ֆրանսերէն եւ անգլերէն լեզուներով:

ԿՈՅՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԽՈՍՏԱՆԱԼԻՑ ՆՈՐ ՄԻՋՈՑ ԵՐ

Կարգ մը կոյր հիւանդներ մօտ ատենէն թերեւ կարելիութիւնը պիտի ունենան գէթ մասամբ իրենց տեսողութիւնը վերագտնելու:

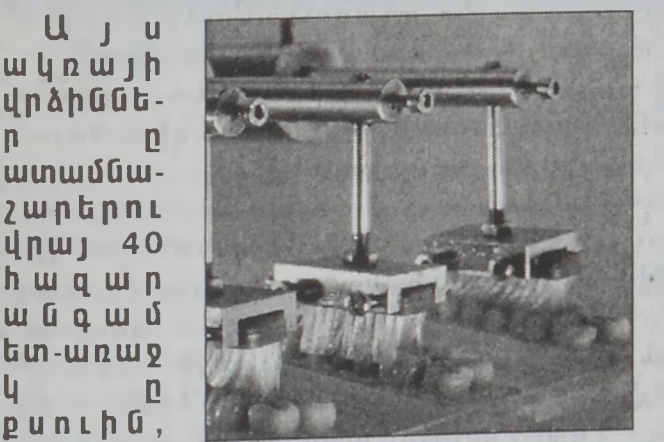
Ամերիկացի հետազոտողներ հիւանդներու

Բրիտանացի մասնագէտներ կը զգուշացնեն, թէ մարդիկ, որոնք իրենց ակունքները շատ ուժեղ կերպով եւ շատ երկար ժամանակ կը վրձինեն, կրնան մնալու վնաս հասցնել անոնց:

Նիւթեթիւրը համալսարանին հետազոտողներ կ'ըսեն, թէ գրեթէ փաստ չկայ, որ աւելի ուժեղին եւ աւելի երկար վրձինելու ակունքները աւելի մաքուր կը դարձնեն:

Ընդհանրապէս, անոնք գտած են, թէ նման սովորութիւններ կրնան ակունքները պաշտպանող խաւին եւ լինտերուն վերջնականօրէն վնասել: Անոնք կ'առաջարկեն, որ մարդիկ 2 վայրկեան վրձինեն իրենց ակունքները՝ ճնշումով մը, որ պէտք է համապատասխանէ 150 կրամ կշռող նարինջի մը ծանրութեան:

Մասնագէտները 4 շաբաթ ուսումնասիրած են 12 կամաւորներ, որոնք իրենց ակունքները վրձինելու 16 տարբեր ձեւեր փորձարկած են:



Այս ակունքի վրձինները արձանագրուած վրայ 40 հազար սմ գամետ-առաջ կ'ըքուին, բերանին մէջ պնոստերը 3 ամիս վրձինելու «կեղծելով»: Ակունքները կը գտնուին լորձուցիւն գման ցիւթի մը մէջ: Փորձարկումները, որոնք տեղի կ'ունենան (այս պարագային) Փարիզի Ազգային Փորձարկումի Գիտաշխատանոցին մէջ, Էթ յաջողից, վրձինները ֆրանսական «ԷՄ. ԷՄ» (NF) գնացուց կը կրեն՝ երաշխաւորելով անոնց որակը:

Պատրաստեց՝ Ս. Ա. ՊՈՅԱԾԵԱՆ (Աղբիւրներ՝ «ՊԻ. ՊԻ. ՍԻ.», «ՈՈՅԹԸՐԸ», «ԱՅՓ» եւ «ԷՅ. ՓԻ.»)

ԱՖՀԻԼ AFHIL



ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՏՆԱՅԻՆ ՍԱՐՔԵՐՈՒ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

RENT AND SALE



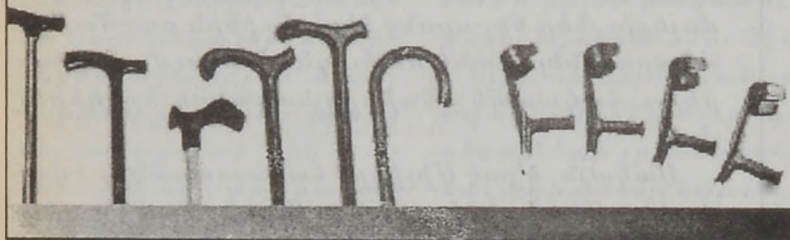
- AT HOME**
- Wheelchair
 - Walker
 - Electric Bed
 - Manual Bed
 - Water Mattress
 - Cans
 - Sticks
 - Serum Tripod
 - Walking Frame

- Over Bed Table
 - All Kinds Of Oxygen
- We Also Provide
- Laboratory service.
 - Physiotherapist
 - Nurses Aids
 - P.T.S. (AMBULANCE)

HOME MEDICAL EQUIPMENT SERVICES

ՅՈՒՑԱՍՐԱՇ՝ «ԱՐԻՆ» ՍԵՆՁԵՐ ԳՐԱՍԵՆՆԱԿ՝ ԱՅՇԽԼ, ԱՅՇԻՏ ԶԵԼԵ, Բ. ՅԱՐԿ ԵՆՈ. (01) 242553/7

NO MATTER WHAT YOU NEED... OR WHERE YOU NEED.



«ԱԶԳԱԿ»Ի ՄԵՋ ԾԱՆՈՒՅՈՒՄԻ ՀԱՍՏԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազգակ»-ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազ օր մը առաջ, ՄԻՆՉԵԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԺԱՄԸ 5:00:

ՄԱՀԱԶԳՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահագոյ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ զայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 5541 Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՐԱՋԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

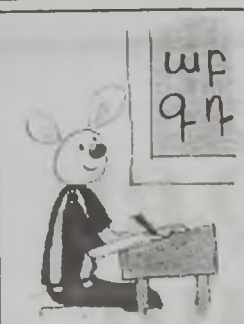
- | | |
|--|---|
| 1. Եղջերունքը ցեղէն լեռնային կենդանի: | 1. Գիտելիքներու ամբողջութիւն - Մէկ: |
| 2. Վանի հին անուններէն - Կինք: | 2. Խորձուձ - Արական օտար անուն: |
| 3. Փորձանք - Ունայն, պարագ: | 3. Աղետար, ցաւալի - Արական օտար անուն: |
| 4. Յունական կողմնակ: | 4. Յարդանկոյին - Մարդարանութիւն: |
| 5. Գեղատեսիլ տերեւներով բոյս - Արական անուն: | 5. Սաթիր - Չայնանի: |
| 6. Կանացի ուսանող - Գնդածե (Հակ.) - Չայնանի: | 6. Իրերայաջորդ տանու - Չայ: |
| 7. Կիտուած - Չիւթ: | 7. Իգական օտար անուն - Ափրիկեան երկիր: |
| 8. Կրկնուած բաղաձայններ - Անադարտ: | 8. Անկարող - Շպլեդ: |
| 9. Շրջագիծ: | 9. Իոտ - Կրկնուած գիրքեր - Կոզմ: |
| 10. Միւս - Լիբանանահայ մամուլէն: | 10. Միջերկրականեան մայրաքաղաք - Տարածքի միաւոր: |
| 11. Երկկամուրջ - Քուն: | 11. Պարզեւ - Այրուրենէն - Գրկից տառեր: |

ԹԻՒ 5540

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

1	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U
2	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
3	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
4	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U
5	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U
6	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U
7	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U
8	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U
9	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U
10	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U



bezdig_mezdig@hotmail.com

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրուֆի սակարանին մէջ օտար դրամահիշներու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթակի 28,85 - 29,05 լ.ն.
 Քուէյթեան տինար 5055,00 - 5080,00 լ.ն.
 Յորդանանեան տինար 2121,00 - 2131,00 լ.ն.
 Պահրէյնեան տինար 3985,00 - 4010,00 լ.ն.
 Ա.Մ.Էմիրութեան տինար 410,75 - 412,75 լ.ն.
 Քաթարեան ռիալ 413,75 - 415,75 լ.ն.
 Մեյուտական ռիալ 402,00 - 404,00 լ.ն.
 Օմանեան ռիալ 3895,00 - 3920,00 լ.ն.
 Եգիպտական կիւնէ 229,00 - 239,00 լ.ն.
 Անգլիական սթերլին 2416,00 - 2426,00 լ.ն.
 Չուիցերիական ֆրանք 1092,00 - 1097,00 լ.ն.
 Թրքական լիրա 109,00 - 109,50 լ.ն.
 Կիպրական փաունտ 2900,00 - 2925,00 լ.ն.
 Ճափոնական հայար եէն 12,75 - 12,85 լ.ն.
 Ամերիկեան տոլար 1501,00 - 1515,00 լ.ն.
 Քանադական տոլար 1100,00 - 1105,00 լ.ն.
 Աստրալիական տոլար 995,00 - 1000,00 լ.ն.
 Եւրօ 1702,00 - 1712,00 լ.ն.

- ՈՍԿԻ
 - Անգլիական մէկ ոսկի 145,000 - 150,000 լ.ն.
 - Իրանեան մէկ ոսկի 131,000 - 136,000 լ.ն.
 - Օսմանեան մէկ ոսկի 121,000 - 126,000 լ.ն.
 - Մեքսիքական փէտոս 695,000 - 715,000 լ.ն.
 - Մէկ քիլոկրամ
 - ձոյլ ոսկի 18,120,000 - 18,320,000 լ.ն.
 - Մէկ օսն ոսկի 375,00 - 375,50 \$
 - Մէկ օսն արծաթ 5,17 - 5,19 \$
- Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.
 - Եւրօ 1.1285 - 1.1289
 - Քանադական տոլար 1.3684 - 1.3689
 - Չուիցերիական ֆրանք 1.3796 - 1.3801
 - Ճափոնական եէն 117.43 - 117,48
 - Մէկ սթերլին 1.6040 - 1.6044

Մէկ փոլար 555 դրամ

• ՍՈՒԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

ԳԻՆԻ Ա. 62 դրամ ԳԻՆԻ Բ. 62 դրամ

Ա. կարգ	4,38	4,38
Բ. կարգ	4,45	4,43

ԼՈՒՍԱՅԱՓՈՒ ԱԼԵՔՍԱՆԵԱՆ ՀԵՈ. 01-252852

★ Ի՞նչ կը քսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ★

ԽՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)
 Ոչ մէկ համաձայնագիր կնքեցէր դրամական վարկ հայրաքայրը ընկերութեան մը հետ: Նախքան այս ստորագրութիւնը՝ կարծիքը առէք ձեր շրջանակի մասնագէտներուն եւ ձեր հարազատներուն:

ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)
 Մրցարկ մը յառաջդիմութիւն մը պիտի արձանագրէ՝ շնորհիւ ձեր մէկ բարեկամին միջամտութեան: Երախտագետ եղէք այդ անձին նկատմամբ: Օրը բարի է, շահաւէտ:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)
 Առանձնութեան մէջ ապրելու վիճակը հանելի չի բուրիք ձեզի, որովհետեւ այդ ապրելածեւր ծանր կը կշռէ ձեզի: Ուրեմն միացէք ձեր բարեկամներուն, որպէսզի օրը անցնի գուարթ:

ԽԵՅԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)
 Պիտի գնահատէք պաշտօնակից մը, անոր նուիրումը եւ հասարակաց կետեր պիտի գտնէք ձեր եւ իր միջեւ: Լաւ բարեկամութիւն մը արդէն սկսած է ձեր միջեւ:

ԱՌԻԻՄ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)
 Եթէ ոեւէ մէկը ձեզի առաջարկէ նոր պաշտօն մը՝ զայն գովելով, մի՛ ընդունիք, որովհետեւ ան պիտի նմանի բունաւոր նուէրի մը: Եղէք իմաստուն:

ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)
 Եթէ կը սպասէք հարցի մը արդար պատասխանին, այսօր պիտի ստանաք այդ լաւ լուրը: Օրը իրեն հետ պիտի բերէ հանելի եւ օգտակար անակնկալներ: Զուարճացէք:

ԿՇԻՌՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)
 Պատրաստ էք ընդունելու ձեր պատրաստած ծրագիրին պահանջած բոլոր գոհողութիւնները: Եթէ վստահ չէք, հետու կեցեք մնացեալ կեանքի հարցերէ:

ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)
 Կարեւոր աշխատանք մը մտոցած էք կատարելու: Վերջիցեք զայն ու անմիջապէս ըրէք պէտք եղածը՝ առաջին ժամանակէն ինչպէս պիտի ընդունուի:

ԱՂԵՂՆԱԻՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)
 Մի՛ յետաձգէք ձեր բժիշկին կամ անասնաբուծին հետ որոշուած ժամադրութիւն մը: Ետքը կը գոջաք: Յիշեցէք իմաստուն խօսքը, որ կ'ըսէ. «Այսօրուան գործը վաղուան մի՛ ձգէր»:

ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)
 Մարզանքի պէտք ունիք. եթէ առանձին չէք կրնար մարզանք կատարել, արձանագրուեցէք մարզական ակումբի մը, ուր պիտի ունենաք նաեւ բարեկամներ:

ՄՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)
 Ուշադիր եղէք տեղային աշխատանքներ կատարելու պահուն, մանաւանդ՝ լեկտրապահ գործիքներու հետ աշխատելու ատեն: Խնամքով պահեցէք ձեր արժեքաւոր առարկաները:

ՉՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)
 Պէտք ունիք լաւ կեցողութեամբ, որպէսզի ըմբռնէք ձեզի բացատրուած հարցերը: Բայց ի վերջոյ պիտի համոզուիք ձեզի արուած խորհուրդներուն:

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՓՈՒՍՏՈՆ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՍ / ԶԲՕՍԱՇԵՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՃԱՇԱՏԵՂԱՆԻ ՅԱՐԴԱՐՄԱՆ ԱՐՈՒԵՍԸ «ՄԱՆԺՕՆ ՏԻՉԱՅՆ»Ի ԸՆԴՄԵՉԷՆ

Ճաշատեղանի յարմարման արուեստին նուիրում ճուշահանդէսներու եւ նախաձեռնութիւններու շարքով մը «Թապլ Ռապ» հաստատութիւնը կը նպատակարարէ քաջալերել կիրառական արուեստի եւ մասնաւորաբար յարդարման արուեստի ասպարէզը որդեգրած Լիբանանի եւ Միջին Արեւելքի մէջ բնակող երիտասարդ արուեստագէտներ:

Յատկապէս վերջին տասնամեակին Լիբանանի մէջ լայն տարածում գտած յարդարման արուեստը կը սահմանափակուի կահոյքի ցուցարահներու մէջ: Այս միջոցառումները կը միտին յարդարման արուեստին տալ ինքնուրոյնութիւն, պայն անջատել կահոյքի մարզէն եւ այս մարզին մէջ աւելցնել երիտասարդ նախաձեռնողներու ներդրումը:

Ձեռնարկներու այս շարքը կը կրէ «Մանժօն տիպայն» խորագիրը: Անոնք կ'երկարին 15 - 18 Սեպտեմբեր եւ կ'ընդգրկեն ցուցահանդէսներ, դասախօսութիւններ եւ պրոյեկտներ: Այս վերջինները կը կեդրոնանան քաղաքապետի երկիրներու մէջ յարդարման արուեստին վրայ տնտեսութեան ունեցած ազդեցութեան:



Ձեռնարկներու այս շարքը կը կրէ «Մանժօն տիպայն» խորագիրը: Անոնք կ'երկարին 15 - 18 Սեպտեմբեր եւ կ'ընդգրկեն ցուցահանդէսներ, դասախօսութիւններ եւ պրոյեկտներ: Այս վերջինները կը կեդրոնանան քաղաքապետի երկիրներու մէջ յարդարման արուեստին վրայ տնտեսութեան ունեցած ազդեցութեան:

Յարմարման արուեստի ցուցահանդէս «Մանժօն տիպայն», Փրանսական Մշակութային կեդրոնին մէջ տեղի ունեցող «Մանժօն տիպայն»ը «Թապլ Ռապ» հաստատութեան կողմէ կը կազմակերպուի յաջորդաբար շրորող տարիներու միջեւ: Ան կը ներկայացնէ Լիբանանէն եւ միջինարեւելեան երկիրներէն եկած շուրջ երկու տասնեակ արուեստագէտներ: «Մանժօն տիպայն» կը գործակցի նաեւ լիբանանեան համալսարաններու յարմարման արուեստի բաժանմունքներուն հետ:

Ինչ կը վերաբերի համանուն ցուցահանդէսին, որ կը շարունակուի մինչեւ 3 Հոկտեմբեր, ապա անոր կը մասնակցին միջինարեւելքի եւ եւրոպացի 9 արուեստագէտներ:

ԱՅՍՕՐ

- Յարդարման արուեստի ցուցահանդէս՝ «Մանժօն տիպայն», Փրանսական Մշակութային կեդրոն, մինչեւ 3 Հոկտեմբեր:
- Պէյրուֆի փողոցի փառատօն Բատերախաղ՝ «Ուա Քալմեօ», ժամը 18:30ին, Նըժմէ հրապարակ:
- Թատրոն՝ «Ֆիլ Սամա», ժամը 20:30ին, «Ալ Մատինա» Բատերախաղ, մինչեւ 27 Սեպտեմբեր:
- Նկարչական ցուցահանդէս Նագիր Իսմայիլի գործերը, «Աթալ» արուեստի ցուցարահ, մինչեւ 21 Սեպտեմբեր:
- Նկարչական հաւաքական ցուցահանդէս՝ «Վիզաժ», «Ժամին Ռուպէլ» ցուցարահ, մինչեւ 26 Սեպտեմբեր:
- Լուսանկարչական ցուցահանդէս՝ Ռիչի Նագալի գործերը, «Ջինք» ցուցարահ:
- Գեղանկարչութեան եւ քանդակագործութեան սիմփոզիում, Ժուլիէի հին շուկայ, մինչեւ 20 Սեպտեմբեր:

ԱԶԳԱԿ 50 ՏՄԻՒ ԱՌԱՋ
 16 Սեպտեմբեր 1953

ԻՐԱՆԻ ՆՈՐ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ԵՒ ՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹԸ

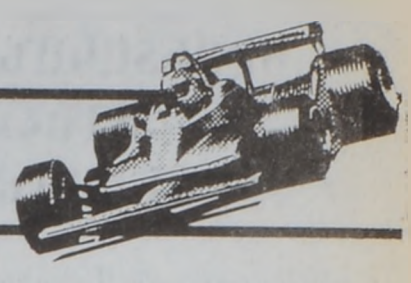
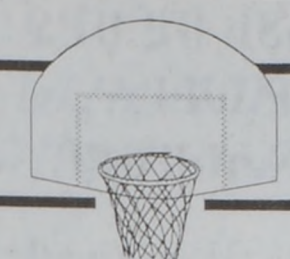
Թեհրանի Թեմական խորհուրդին եւ եկեղեցական վարչութեան կարգադրութեամբ, Կիրակի 30 Օգոստոսին, Ս. Աստուածածին Մայր եկեղեցիին մէջ, Կ. Երկրայտեան ստուարաբար քաղաքական մը եւ քահանայներու ամբողջ ղապին, հանդիսաւոր մարթանք կատարուեցաւ Մոհամեդ Ռիզա Փահլաւի շահի արեւշտութեան համար: Այս առիթով նա մը խօսեցաւ Յովհաննէս Ա. քահանայ. Հանգանձն երկայացնելով իրանահայութեան հաւատարմութիւնը վեհապետին եւ կառավարութեան նկատմամբ:

Ապա մասնաւոր պատուիրակութիւն մը գնաց Սպայից ակումբը, վարչապետ գոր. Ջահեմիին իրանահայութեան անկեղծ գագուցները եւ հաւատարմութիւնը յայտնելու: Յանուն պատուիրակութեան խօսեցաւ Աբրահամ Ասատրեան՝ քարգ-

մանը հանդիսանալով հայ համայնքի լաւագոյն զգացումներուն հանդէպ շահին եւ նոր կառավարութեան, եւ յայտնելով, թէ իրանահայութիւնը պատրաստ է նեցուկ հանդիսանալու երկրի պաշտպանութեան:

Վարչապետը՝ գոր. Ջահեմի, պատասխանեց, թէ «Մենք շատ լաւ գիտենք, որ իրանահայութիւնը միշտ ալ օգտակար դեր ունեցած է, ցուցադրած է զոհաբերութեան ոգի: Եթէ փորձամասնութեան մէջ մէկ երկու հոգի սխալ ընթացք ունեցած են, այդ չի վերաբերի բոլորին: Մեր բոլորին պարտականութիւնն է ձեռք ձեռքի ծառայել երկրին բարօրութեան: Կը ցաւով, որ զբաղած ըլլալով՝ կարելի չեղաւ անելի երկար խօսակցութիւն ունենալ ձեզի հետ: Եթէ որեւէ խնդիր ունենաք, կրնաք դիմել ինձի. միշտ պիտի արժանանաք լաւագոյն ընդունելութեան»:

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն Ա Շ Խ Ա Ր Ն



ՃԱՏՐԱԿ

ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՄԿՍԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՏՂՈՑ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Այսօր՝ Երեքշաբթի Երեւանի մէջ կը սկսին Հայաստանի ճատրակի տղոց ախոյեանութեան մրցումները, որոնց իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն տասը վարպետներ: Անոնք են. Կարէն Ասրեան, Գարրիլ Սարգսեան, Աշոտ Անաստասեան, Արտաշէս Մինասեան, Արսէն Եղիազարեան, Տիգրան Պետրոսեան, Գէորգ Յարութիւնեան, Արման Փաշիկեան, Բենիամին Գալստեան եւ յատուկ արտօնութեամբ՝ Լիլիթ Մկրտչեան:

Հայաստանի ճատրակի ֆետերասիոնին խաղազմաւորն է Զարգարեան, երկէ իր կատարած յայտարարութեան ընթացքին ըսաւ, որ Սմբատ Լպրտեան եւ Վլատիմիր Յակոբեան ախոյեանութեան չեն մասնակցիր, երկրէն դուրս ըլլալուն պատճառով, մինչ Լեւոն Արոնեան եւ Ռաֆայէլ Վահանեան, որոնք կը բնակին Գերմանիա, իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերեն միջազգային այլ մրցաշարքի մը:

Ինչ հանգրուան ընդգրկող այս մրցաշարքին աւարտին, առաջին հինգ դիրքերը գրաւողները պիտի ստանան նիւթական պարգեւներ, հետեւեալ ձեւով. Ախոյեան՝ մէկ միլիոն երկու հարիւր յիսուս հազար դրամ, փոխ ախոյեան՝ ինը հարիւր հազար դրամ, Յորդ դիրք՝ հինգ հարիւր հազար դրամ, Քոր դիրք՝ երեք հարիւր հազար դրամ եւ Յորդ դիրք՝ երկու հարիւր հազար դրամ:

ՔԱԼՉԻՑ

ԵՌՈՎԷ ԵՒ Ա. ԷՍ. ՌՈՄԱ «ԿԸ ԹՈՒՉԻՆ»

Իտալիոյ ֆուտպոլի ախոյեանութեան (Քալչիո) շրջանակներէն մրցումներուն, հինգ կապուեր միայն՝ Ա. Էս. Ռոմա, Եովենթոն, Լացիո Ռոմա, Ա. Սէ. Միլան եւ Ինթեր Միլան յաջողեցան արձանագրել եղանակի իրենց երկրորդ յաղթանակը, ապահովելով՝ առաւելագոյն վեց կէտերը:

Ստորեւ՝ շրջանակներէն մրցումներուն արդիւնքները.

Քիեւո - Եովենթոն	1-2
Էմփոլի - Ռեճինա	1-1
Լեչէ - Անքոնա	3-1
Մոտենա - Ռատինգե	0-1
Փարմա - Փերուճիա	3-0
Ա. Էս. Ռոմա - Պրեշիա	5-0
Սիենա - Ինթեր Միլան	0-1
Ա. Սէ. Միլան - Պոլոնիա	2-1
Սամպորիա - Լացիո Ռոմա	1-2
ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ	ԿԷՏ
1.- Ա. Էս. Ռոմա	6 (7-1)
2.- Եովենթոն	6 (7-2)
3.- Լացիո Ռոմա	6 (6-2)
4.- Ա. Սէ. Միլան	6 (4-1)
5.- Ինթեր Միլան	6 (3-0)
16.- Պրեշիա	1 (1-6)
17.- Մոտենա	0 (0-3)
18.- Անքոնա	0 (1-5)

ԱՆԳՆՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՍԵՆԱԼԻ ԱՌԱՋԻՆ «ՉԱԽՈՂՈՒԹԻՒՆԸ»

Անգլիոյ ֆուտպոլի ախոյեանութեան Յորդ հանգրուանի մրցումներուն, պարագլուխի դիրքը գրաւող Արսենալ կորսնցուց եղանակի իր առաջին երկու կէտերը, երբ 1-1 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրեց իր հիւրին՝ Փորթսմութի հետ:

Ստորեւ՝ Յորդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները.

Արսենալ - Փորթսմութ	1-1
Պլեյբլոք - Լիվերպոլ	1-3
Պրեմեր - Միտլդլի	2-0
Չարլթոն - Մանչ. Եունայթըտ	0-2
Չելսի - Ռեքսեմ	4-2
Էվերթոն - Նիւքասլ	2-2
Սաութհեմթոն - Վուլվ	2-0
Պրեմիեր Ֆուլհեմ - Ֆուլհեմ	2-2
Մանչ. Սիթի - Ասթոն Վիլա	4-1
ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ	ԿԷՏ
1.- Արսենալ	13 (11-3)
2.- Մանչ. Եունայթըտ	12 (9-2)
3.- Մանչ. Սիթի	10 (12-6)
4.- Չելսի	10 (10-6)
5.- Փորթսմութ	9 (8-3)
18.- Լայպըր Սիթի	2 (4-7)
19.- Միտլդլի	1 (4-12)
20.- Վուլվ	1 (1-12)

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐՍԷՅ ԳՐԱԲԵՅ ՊԱՐԱԳԼՈՒԽԻ ԴԻՐՔԸ

Ֆրանսայի ֆուտպոլի ախոյեանութեան Յորդ հանգրուանի մրցումներուն, Մարսէյ իր դաշտին վրայ 5-0 արդիւնքով ծանր պարտութեան մատնելէ ետք Լը Մանսը, գրաւեց ընդհանուր դասարանի պարագլուխի դիրքը:

Ստորեւ՝ Յորդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները.

Լիոն - Օքսէն	1-1
Պարիս - Կեմկան	4-2
Պրոտո - Սոչո	1-3
Լիլ - Մոնպեր	1-1
Մարսէյ - Լը Մանս	5-0
Մեո - Մոնփելիէ	2-1
Նիս - Նանթ	1-0
Ռեյմս - Լանս	2-0
Սթրասբուրկ - Ամպուի	3-2
Փարիզ Մէն ժերմէն - Թուլուզ	2-1
ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ	ԿԷՏ
1.- Մարսէյ	15 (11-2)
2.- Մոնպեր	13 (11-6)
3.- Լիլ	11 (8-4)
4.- Նիս	11 (7-5)
5.- Սթրասբուրկ	10 (11-7)
18.- Կեմկան	4 (5-10)
19.- Թուլուզ	2 (2-9)
20.- Լը Մանս	2 (1-11)

ՍՊԱՆԻՅԱԿԱՆ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ ՌԷԱԼ ՄԱՏՐԻՏ ՏԱՊԱԼԵՅ ՎԱՅԱՏՈՒԹՅՈՒՆ

Սպանիոյ ֆուտպոլի ախոյեանութեան Յորդ հանգրուանի մրցումներուն, Տեփորթիո Քորուսա յաղթանակ մը եւս արձանագրելով, միակ խումբն ըլլալով ապահովեց առաւելագոյն ինը կէտերը:

Ստորեւ՝ Յորդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները.

Օսասունա - Աթլետիկո Մադրիտ	4-0
Աթլետիկո Պիլայա - Մայորքա	1-2
Էսպանիոլ - Վիարեալ	1-0
Վալենսիա - Մալայա	1-0
Ռէալ Մարալոնա - Մուրսիա	3-0
Ալպաստէր - Պարսելոնա	1-2
Ռէալ Մադրիտ - Ռէալ Վալադոլիտ	7-2
Սելթա Վիլո - Ռէալ Պէթիս	0-2
Սեւիլլա - Տեփորթիո Քորուսա	1-2
Ռասիոն Կանտանիլ - Ռէալ Սոսիեդադ	0-1
ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ	ԿԷՏ
1.- Տեփորթիո Քորուսա	9 (5-1)
2.- Ռէալ Մադրիտ	7 (10-4)
3.- Պարսելոնա	7 (4-2)
4.- Վալենսիա	7 (3-1)
5.- Օսասունա	6 (3-1)
18.- Մուրսիա	2 (2-5)
19.- Մալայա	1 (0-5)
20.- Ալպաստէր	0 (1-5)

ՉԵՄՓԻՆՉ ԼԻԿ

ԱՅՍՕՐ՝ ՌԷԱԼ ՄԱՏՐԻՏ - ՄԱՐՍԷՅ ՏԱԲ ՃԱԿԱՏՈՒՄ

«Չէմփրնզ Լիկ»-ի 2003-2004 եղանակի Ա. հանգրուանի մրցումները կը սկսին այսօր, երբ տեղի կ'ունենան ութ ճակատումներ՝ Ե., Զ., Է. եւ Ը. խմբակներէն ներս: Վաղը կ'աւարտուին վրայ եւս կան ութ մրցումներ՝ Ա., Բ., Գ. եւ Դ. խմբակներէն ներս:

Այսօրուան մրցումներուն ամէնէն աւելի հետաքրքրականը պիտի ըլլայ «Սանթիակո Պէննակ»-ի մէջ տեղի ունենալիք ճակատումը, ուր Ռէալ Մադրիտ պիտի հիւրընկալէ Մարսէյը: Իսկ վաղը կ'աւարտուին ճակատումները, որոնք ընթացքին Արսենալ կը ճակատուի Ռէալ Մադրիտի հետ:

- **ԱՅՍՕՐ**
- Ե. ԽՄԲԱԿ**
Ռէյնըրը (Սկոտլանդ) - Շթուկարթ (Գերմանիա)
Մանչեսթըր Եունայթըտ (Անգլիա) - Փանթիմալ (Յունաստան)
- Զ. ԽՄԲԱԿ**
Ռէալ Մադրիտ (Սպանիա) - Մարսէյ (Ֆրանսա)
Փարիզի Գեմկան (Սերբիա) - Փորթո (Փորթուգալ)
- Է. ԽՄԲԱԿ**
Սփարթա Փրակա (Չեխիա) - Չելսի (Անգլիա)
Պեշիքթաշ (Թուրքիա) - Լացիո Ռոմա (Իտալիա)
- Ը. ԽՄԲԱԿ**
Ա. Սէ. Միլան (Իտալիա) - Այաքս Ամսթըրտամ (Հոլանտա)
Ֆ. Ք. Պրիւժ (Պելճիքա) - Սելթա Վիլո (Սպանիա)

ՎԱՐՆԵՐ

- Ա. ԽՄԲԱԿ**
Լիոն (Ֆրանսա) - Անտըրքիտ (Պելճիքա)
Պայերն Միլնիթ (Գերմանիա) - Սելթա Վիլո (Սպանիա)
- Բ. ԽՄԲԱԿ**
Տիմոն Գիլ (Ուրուգուայ) - Լոքոմոթիվ Մոսկու (Ռուսիա)
Արսենալ (Անգլիա) - Ինթեր Միլան (Իտալիա)
- Գ. ԽՄԲԱԿ**
Ա. Սէ. Միլան (Իտալիա) - Սեփորթիո Քորուսա (Սպանիա)
Փ. Ս. Վ. Այնտըրքիտ (Հոլանտա) - Մոնպեր (Ֆրանսա)
- Դ. ԽՄԲԱԿ**
Եովենթոն (Իտալիա) - Կայպասիա (Թուրքիա)
Ռէալ Սոսիեդադ (Սպանիա) - Օլիմպիկոս (Յունաստան)

ՊԱՍԵՆՈՒՄ

ԼԻԹՎԱՆԻԱ՝ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԱԽՈՅԵԱՆ



Լիթվանիոյ մարզիչ՝ Անթանաս Սիլեյշա, որ իր մարզիկներուն կողմէ կը բարձրացուի դէպի վեր

Եւրոպայի պասքէթպոլի ախոյեանութեան աւարտական մրցումին, անցեալ շաբաթավերջին Լիթվանիա հանդիսացաւ ախոյեան, երբ 93-84 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Սպանիան: Հակառակ իր կրած այս պարտութեան Սպանիա, ախոյեան՝ Լիթվանիոյ եւ Իտալիոյ հետ ապահովեց 2004 Ռոհիմպիականի մրցումներուն իր տոմարը, որ տեղի պիտի ունենայ Աթէնքի մէջ (Յունաստան): Յորդ դիրքի մրցումին Իտալիա 69-67 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Ֆրանսան:



Լիթվանիոյ աղջկանց զոյգի ախոյեան՝ Լարա Բէլչեպաշեան եւ Լիդա Պարիքեան, որոնք իրենց բաժակը կը ստանան Լիթվանիոյ փոխ Ֆետերասիոնի նախագահ Միշէլ Տը Շատարեւեանէն



Չ. Մ. Ը. Մ.ի մարզիկները՝ իրենց շահած բաժակներով եւ մետալներով



1992-1993 թ. մրցումը դասակարգին մէջ ախոյեան հանդիսացած Ալո Մունըռլեան



1986-1987 թ. մրցումը դասակարգին մէջ Չ. Մ. Ը. Մ.ի բաժակ ապահոված Մալէր Թաուլի



Խառն զոյգի ախոյեան հանդիսացած Լարա Բէլչեպաշեան եւ Ռաշիտ Պրայս

ՌԻԼԻԸՄՍ ՔՈՅՐԵՐՈՒՆ ԵՐԷՅԸ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ

Սերենա եւ Վիլյա Ռիլիւմսի երէց քուրը՝ Եթանտէ Փրայս (31 տարեկան) երէկ կոհ գնաց ունիւնը, երբ Քալիֆորնիոյ (Մ. Ն.) մէկ շրջանին մէջ անծանօթի մը կողմէ կրակոցի ենթարկուեցաւ: Հակառակ անոր որ փոխադրուեցաւ հիւանդանոց, սակայն հոն մահացաւ: Ոստիկանութիւնը յայտնեց, թէ ձեռքարկուած է կասկածելի մը՝ Աարոն Մալքըլ Վեմըր անունով: Երկու այլ կասկածելիներ եւս կը հետապնդուին ոստիկանութեան կողմէ:

ՄԵՌՏԱԿԱՆ ԲԱՆՏԻ ՄԸ ՄԵՋ ՀՐԳԵՀ ՄԸ ԿԸ ԽԼԷ ՏԱՍՆԵԱԿՆԵՐՈՒ ԿԵԱՆՔԸ

Մեռտական Արարիոյ ամէնէն ընդարձակ բանտին մէջ երէկ ծագած հրդեհ մը իսկ 67 բանտարկեալներու կեանքը, պատճառելով նաեւ 20 վիրաւոր, յայտարարեց բանտին ապահովութեան պատասխանատուն:

Լոնտոն հաստատուած սէնտակալ ընդդիմադիր կազմակերպութիւն մը, որ առաջին անգամ հաղորդած էր հրդեհին լուրը, յայտնեց, որ ապահովական վստահելի ազդեցիկներու համաձայն, հրդեհին գոհ գացած են 144 բանտարկեալներ եւ 40 ապահովական պաշտօնատարներ, ինչ որ կրկնապատկէն է պետական աղբիւրներու հաղորդած թիւին:

ԱՊՏԱԼԼԱ Բ. ՇԱՍԱԻ ՌԻԱԶԻՆԿՅՈՐԸՆ

Յորդանանի Ապտալլա Բ. թագաւորը հնգօրեայ պաշտօնական այցելութեան մը համար Միացեալ Նահանգներ ժամանեց երէկ: Ուաշինկթընի մէջ կատարած իր առաջին յայտարարութեամբ, Ապտալլա խոստացաւ օժանդակել պաղեստինեան իշխանութեան, որպէսզի ոտքի կանգնի:

Ապտալլա ըսաւ, որ ներքին հարցեր կան, գորս պէտք է լուծել: Ան աւելցուց, որ պաղեստինեան իշխանութիւնը ներկայիս ունի վարչապետ մը, որուն պէտք է օգնել կառավարութիւն մը կազմելու եւ աշխատանքները յառաջ մղելու համար: Յորդանանի զահակալ ըսաւ նաեւ, որ Միացեալ Նահանգներ այցելութեան նպատակներէն մէկն է խորհրդակցիլ ամերիկացի բարեկամներուն հետ Միջին Արեւելքի մէջ տիրակալ վերականգնելու եւ վարչապետութեան ալիքին վերջ տալու համար: Ան դիտել տուաւ նաեւ, որ միջազգային յաւելեալ ճնշումի կարիքը անհրաժեշտ է՝ երաշխաւորելու համար, թէ խնդրոյ յանարկայ լուր կողմերը կատարեն իրենց պատուարութիւնները:

Ապտալլա թագաւոր Հինգշաբթի օր հանդիպում պիտի ունենայ Միացեալ Նահանգներու նախագահ Ճորձ Պուշի հետ: Ան տեսակցութիւններ պիտի ունենայ նաեւ բարձրաստիճան այլ պաշտօնատարներու հետ: (ԱՅՓ)

ՍՈՒՐԻԱ – ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՆ ԿԱՊԵՐԸ Կ'ԱՍՐԱՊՆԴՈՒԻՆ

ԴԱՍՄԱԿՈՍ, 15 (ԱՅՓ).– Եւրոպական Միութեան արտաքին կապերու յանձնակատար Քրիս Փաթըն երկօրեայ այցելութեան մը համար Գամակոս ժամանեց Երկուշաբթի օր՝ արագացնելու համար բանակցութիւնները Սուրիա – Ե. Միութիւն ընկերակցութեան համաձայնութեան: Գամակոս ուղղուելէ առաջ, Փաթըն ըսաւ, որ անհրաժեշտ է արագացնել Գամակոսի հետ բանակցութիւնները, որպէսզի Սուրիա չդառնայ շրջանի մէջ միակ երկիրը, որ ցարդ համաձայնագիր չէ ստորագրած Ե. Միութեան հետ: Փաթըն տեսակցութիւններ պիտի ունենայ նախագահ Պաշար Ասատի եւ արտաքին գործոց նախարար Ֆարուք Շարէի հետ: Սուրիան եւ Ե. Միութիւնը 1998էն ի վեր ձեռնարկած են ընկերակցութեան համաձայնագիրի մը բանակցութիւններուն:

ԹԵՐԱՆԻ ՄԵՋ ԲՐԻՏԱՆԻՈՅ ԴԵՍՊԱՆԱՏՈՒՆԸ ԴԱՐՁԵԱԼ ԹԻՐԱՆ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄԻ

ԹԵՐԱՆ, 15 (ԱՅՓ).– Թեհրանի մէջ բրիտանական դեսպանատան բնակեցման մէջ համալիրը կրակոցներու թիրախ դարձած է Կիրակի յետմիջօրէին, այս ամիս իրանեան մայրաքաղաքին մէջ բրիտանական դիւանագիտական կեդրոնի մը մօտ նման երրորդ դէպքով մը:

Դեսպանատան մէջ բաները՝ Անտրի կրիսթոթ յայտնած է, թէ 2 փամփուշտներ արձակուած են համալիրին գլխաւոր դրան վրայ, աւելցրելով, որ մարդկային վնասներ չեն արձանագրուած:

Ան ըսած է, թէ կրակոցէն ետք հարցաքննուած են ակնատեսներ յայտնած են, որ մոթոսիքի թոփ մը տեղափոխուող 2 տղամարդիկ կրակած են:

Համալիրին մէջ կը բնակին դիւանագիտական անձնակազմի եւ անոնց ընտանիքներուն մեծ մասը:

Իրանի արտաքին գործոց նախարարութիւնը դատապարտած է դէպքը:

Թեհրանի կեդրոն գտնուող դեսպանատունը պիտեալներու կողմէ հարուած ստացած էր Սեպտեմբեր 3ին եւ Բրիտանիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը արտօնած էր անձնակազմին ոչ կենսական անդամներուն եւ ընտանիքներու կամաւոր մեկնումը:

Այդ թուականէն ի վեր դեսպանատան աշխատանքները սահմանափակուած են:

Յարձակումները տեղի կ'ունենան մինչ Լոնտոնի եւ Թեհրանի միջեւ յարաբերութիւնները աստիճանաբար աւելի կը վատթարանան՝ Բրիտանիոյ մէջ անցեալ ամիս Արժանքինի մէջ Իրանի նախկին դեսպան Հատի Սուլեյմանփուրի ձերբակալութենէն ի վեր, Պուշինու Արեւի պահանջով:

Արժանքին վայն կ'ամբաստանէ 1994ին Արժանքինի մէջ իրական կեդրոնի մը ակնահարուածի մեղսակցութեամբ: Պայթումը 85 րոպէս տևեց:

Ուրբաթ օր ան պատարձակուած էր 1,16 միլիոն տոլար երաշխաւորագին վճարելէ ետք: Բրիտանացի դատաւոր մը յայտնած է, թէ յստակ փաստ գոյութիւն չունի ակնահարումին անոր մեղսակցութեան գծով:

ԻՐԱՆ ՅԱՆՁՆԱՌՈՒ ԿՐ ՄՆԱՅ ԷՆ. ՓԻ. ԹԻ.ԻՆ

Իրան լիովին յանձնառու կը մնայ կորիզային գէնքերու տարածումը արգիւղելու ֆի. թի. համաձայնագիրին, հակառակ իր առարկութիւններուն՝ Թեհրանի տրուած ժամկէտին, փաստելու համար, թէ կորիզային գէնքեր չի մշակեր, յայտնած է Իրանի փոխ նախագահ եւ կորիզային ուսման ինքի գործակալութեան պատասխանատու Ղուամրիզա Աղազատէ երէկ:

Ան վիեննայի մէջ կորիզային Ուսման Միջազգային Գործակալութեան ընդհանուր ժողովին ըսած է, թէ Իրան կը գիտակցի համաձայնագիրին առնչութեամբ իր պատասխանատուութիւններուն «ոչ միայն իր պարտաւորութիւններուն համար, այլ նաեւ կրօնական եւ բարոյական նկատառութիւններով»:

Գործակալութեան մօտ Իրանի դեսպան Ալի Աբպար Սալէհի շարժապարհը:

Յին յայտնած էր, թէ Իրան ՄԱԿի մարմինին հետ իր գործակալութիւնը վերատեսուցութեան ենթարկելու ընթացքի մէջ կը գտնուի եւ կրնայ նոյնիսկ քաշուել ինչ ֆի. թի. էն:

Աղազատէ ըսած է, թէ Իրան կը փորձէ միջոցներ գտնել համաձայնագիրին կապուած գործընթացը փրկելու համար, գիտել տալով, որ իր երկիրը գործակալութեան որոշումը ուսումնասիրելու ընթացքի մէջ կը գտնուի եւ քանի մը օրէն պիտի պատասխանէ անոր:

Ան շեշտած է, որ գործակալութեան հետ գործակալութիւնը պիտի շարունակուի եւ թէ Իրան պիտի շարունակէ բանակցիլ փրոթոգոլի մը շուրջ՝ առիթ տալու համար ՄԱԿի քննիչներու, որ կատարեն վարչարանակնկալութիւնները:

Մ. Նահանգներ Իրանը կ'ամբաստանեն գաղտնօրէն կորիզային գէնքեր

մշակելու յանցանքով:

Իրան կը հերքէ ասիկա:

Գործակալութեան ընդհանուր տնօրէնը՝ Մոհամէտ Պարասիի, ընդհանուր ժողովին բացումը կատարած է վերահաստատելով, թէ «կենսական է, որ անկախ բոլոր հարցերը կարելի եղածին չափ շուտ լուծուին»:

Իրանի բարձրաստիճան կղերական այսթոլա Հոսէյն Նուրի Համետանի երէկ Թեհրանի մէջ քննադատած է ՄԱԿի գործակալութեան կողմէ անցեալ Ուրբաթ օր որդեգրուած բանաձեւը, որ մինչեւ Հոկտեմբեր 31 պայմանաժամ կու տայ Իրանի փաստելու համար, որ կորիզային գէնքեր ձեռք ձգել չի փորձեր:

Բանաձեւը վաւերացուած էր Մ. Նահանգներու կողմէ յայտնած իր «լոպիկեկ» մը ետք:

(ԱՅՓ)

ԼԱԹՎԻՈՅ ՆԱԽԱԳԱՇԻՆ ԳԼԽԱԲՈՐԱԾ...

Շարունակուած Ա. Էջէն

Րաբերութիւններ, չըջանալի համագործակցութիւն՝ Հայաստան – Վրաստան – Ազգայնական եռակնի եւ Պաթեան երկիրներուն միջեւ, եւ Եւրոպական Միութեան հետ յարաբերութիւններու զարգացում:

Նախագահ Քոչարեանի համաձայն, անհրաժեշտ է, որ Եւրոպական Միութիւնը յստակացնէ Հարաւային Կովկասի նկատմամբ իր դիրքորոշումը: «Այսօր տեղի կ'ունենան քննարկումներ, բանակցութիւններ, եւ մենք կը ցանկանք, որ Հարաւային Կովկասը ընդգրկուի Եւրոպական Միութեան անմիջական շահերու գօտիին մէջ», դիտել տուաւ նախագահ Քոչարեան:

Երեւանի «Բոնկրէս» պանդոկին մէջ երէկ տեղի ունեցաւ հայ-լաթվիական գործարար խորհրդակցութիւնը, որուն ընթացքին հանդիսութեան մասնակցեցան նախագահներ Քոչարեան եւ Պապաս: Նախագահ Քոչարեան իր խօսքին մէջ դիտել տուաւ, որ Հայաստան շահագրգռուած է Լաթվիոյ հետ տնտեսական յարաբերութիւններու զարգացմամբ: Իր կարգին, Պապաս նշեց, որ երկկողմանի յարաբերութիւնները պէտք է հասցնել աւելի բարձր մակարդակի:

Լաթվիոյ նախագահին զխաւորած պատուիրակութիւնը երէկ այցելեց Հայաստանի Ազգային Ժողով, որ հանդիպում ունեցաւ Հայաստանի Ազգային Ժողովի նախագահ Արթուր Պաղտասարեանի, փոխ նախագահ Տիգրան Թորոսեանի, եւ Ազգային Ժողովի մշտական յանձնաժողովներուն եւ խմբակցութիւններուն ներկայացուցիչներուն հետ: Քննարկուեցան խորհրդարանական կապերուն, միջպետական յարաբերութիւններուն, տնտեսական համագործակցութեան, միջազգային կազմակերպութիւններու հետ գործակցութեան, չըջանալի խնդիրներու լուծման առընչուող բազմաթիւ հարցեր:

Լաթվիոյ նախագահը այցելեց նաեւ Երեւանի Պետական Համալսարան, ուր տեսակցութիւն մը ունեցաւ համալսարանի պատասխանական կազմին հետ:



ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ

ՀԻՐԱՄԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱԽԻՆ ՎԱՐՋՈՒԹԻՒՆ

HAMAZKAYIN ARMENIAN EDUCATIONAL AND CULTURAL SOCIETY

ԱՐԱՄ ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆԻ ԾՆՆԴԵԱՆ 100 ԱՄԵԱԿ

ARAM KHATCHADOURIAN 100th ANNIVERSARY

Under The Patronage of H.E.

MR. GHAZZI AL ARIDI, Minister of Culture

ԲԱՐԵԿԱՄՈՒԹԻՒՆ

Հայաստանի Պարարուեստի Պետական Անսամպլ

Գեղարուեստական Ղեկավար՝

Մովսէս Խորենացիի Անուան Շէֆանջանակիր՝

ՆՈՐԱՅՐ ՄԵՀՐԱՊԵԱՆ

THURSDAY 2 OCTOBER

SATURDAY 4 OCTOBER

2003

AT 8:30 PM IN UNESCO PALACE

Tickets on Sale:

BoxOffice Down Town, BHV Jnah

Hamazkayin Library Discotheque Geka

Studio Vatche Library Obelias Antelias

